

GRAN VINO QUINADO  
**SANSON**  
LUIS BARCELO S.A.  
MALAGA




# Imperio

Diario de la Voz de las I.N.S.

Gran Bretaña aceptaría una conferencia de los cuatro "grandes"  
Si hubiera alguna posibilidad de éxito  
Washington, 12.—Gran Bretaña estaría dispuesta a aceptar la celebración de una Conferencia de los "cuatro grandes", con tal de que los preparativos fuesen adecuados y hubiese esperanzas de obtener resultados concretos, ha sido sabido hoy.

Año XXII — Número 6.642 — ZAMORA, domingo 13 de octubre de 1957 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

## S. E. el Jefe del Estado clausuró ayer el Sexto Congreso de Historia Municipal Interamericano en Barcelona

Desde el Palacio de Pedralbes hasta la Casa Consistorial fué aclamado por la muchedumbre

Barcelona, 12.—A las ocho de la noche, S. E. el Jefe del Estado se ha trasladado desde el Palacio de Pedralbes a las Casas Consistoriales, con objeto de presidir la solemne sesión académica de la Hispanidad y el acto de clausura del VI Congreso de Historia Municipal Interamericano, cuyas tareas se desarrollaron en Madrid durante los últimos días.

El acto de la comitiva por todo el trayecto comprendido desde Pedralbes hasta la Plaza de San Jaime ha sido jalonado por los aplausos y vitores de la impresionante muchedumbre que se había estacionado en las calles del trayecto, especialmente en la Vía Layetana, desde la Avenida del Generalísimo hasta la Plaza de San Jaime, ya muy cerca del Palacio Municipal.

En la Plaza de San Jaime formaba una compañía del Regimiento de Jaén num. 25, con bandera, banda y música, para rendir honores. La Plaza se hallaba repleta de público y brillantemente iluminada y adornada con banderas y gallardetes. Los Palacios del Ayuntamiento y Diputación lucían los magníficos reposteros reservados para las grandes solemnidades.

**LAS FUERZAS LE RINDEN HONORES**

Poco antes de llegar el Caudillo al foro el Capitán General de la

Casa Civil. Las fuerzas rindieron honores a los acordes del himno nacional, mientras que el Caudillo, que vestía uniforme de capitán general con la Cruz Laureada de San Fernando, revistaba la formación en unión del Capitán General de la Región. Mientras tanto, no cesaban los vitores y los aplausos de la multitud. Después, el Caudillo se ha dirigido al Palacio Municipal, donde ha sido cumplimentado por el alcalde, don José María de Porciotés, a quien acompañaban todos los tenientes de alcalde, concejales y secretario de la Corporación. Formada la comitiva, se ha dirigido

**Los submarinos rusos suponen mayor amenaza que los de los alemanes en 1939**

Norfolk (Virginia), 12.—El primer lord del Almirantazgo británico, ha manifestado que los submarinos alemanes rusos suponen "una mayor amenaza" que los submarinos alemanes en el Atlántico el año 1939, o los japoneses en el pacífico en 1941.

Lord Selkirk se encuentra ac-

por la escalera de honor al despacho de la Alcaldía.

### EN LA CASA CONSISTORIAL

Mérese consignarse que en el amplio vestíbulo central del Palacio Municipal se habían congregado innumerables funcionarios municipales deseosos de sumarse al solemne recibimiento y de ofrecer su adhesión al Caudillo con motivo de su visita a la Casa de la ciudad.

En el momento de entrar en el Ayuntamiento el Jefe del Estado y las autoridades, la Banda Municipal interpretó también el himno nacional.

Una vez en el despacho de la Alcaldía, el Caudillo descansó brevemente y a continuación fué cumplimentado por las restantes personalidades barcelonesas. Asimismo ha sido cumplimentado por el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, y ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi.

El solemne acto conmemorativo del día de la Hispanidad se ha celebrado en el histórico Salón de Ciento, totalmente ocupado por los congresistas, quienes, al entrar en el salón el Caudillo y hasta su llegada a la presidencia, le hicieron objeto, puestos en pie, de una clamorosa ovación.

del Estado, cedió en primer lugar el uso de la palabra al secretario general del Congreso, don José García Hernández, quien ha destacado la importancia de las tareas realizadas. Después han hecho uso de la palabra don Alberto María Carréño, vicepresidente del Instituto Interamericano de Historia Municipal e Institucional de México; don Fernando Gómez Pedroza, prefecto municipal de Angicos (Brasil) y presidente de la Asociación Brasileña de Municipios; la señora Walter B. Frazer, vicepresidente del Instituto Interamericano de Historia Municipal e Institucional de los Estados Unidos; el Alcalde de Bil-

(Pasa a tercera página)

**EN SECRETO**  
**Marlon Brando**  
**se ha casado**  
**Con la actriz india**

## SOLEMNE CONMEMORACION DE LA FIESTA DE LA HISPANIDAD, EN LAS PALMAS

La doble nacionalidad con Chile y la enseñanza del castellano en Filipinas, realizaciones del año último

"El ideal hispánico tiene unidos a más de veinte pueblos por el alto imperio de la razón", dice CASTIELLA

Las Palmas de Gran Canaria, 11. Ayer se ha celebrado con gran solemnidad, en el patio de Armas de la casa de Colón, la fiesta de la Hispanidad. Presidió el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, con el embajador de Portugal y los ministros de las repúblicas hispanoamericanas.

Su excelencia el embajador de Portugal, hablando —por incumbencia de los Gobiernos del Brasil y de Portugal— en nombre de la Comunidad Luso-Brasileña, hizo la historia de la gesta de Colón y de la acción gloriosa de España en América.

Dijo que, en realidad, bien puede afirmarse que la Hispanidad y la hispanidad —tanto en su mutua convivencia, como frente a los otros países— en el estrechamiento de sus relaciones de amistad, de cooperación y de entendimiento, y en la acción consciente de sus misiones, están generosamente al servicio del mundo.

**HABLA CASTIELLA**

El señor Castiella mencionó como realizaciones de la idea de hispanidad en los últimos años...

nos, cuya fuerza material y espiritual es una de las reservas más prometedoras de la Humanidad.

Ponderó también el señor Castiella el influjo del espíritu de Roma, que alumbró la estría capaz de marcar con el hierro de sus caballos —domados en la escuela de los bronceos clásicos— la incorporación a occidente de tan fabulosa tierra. Por eso, la vocación americana de España tiene una impronta europea, a la vez clásica y cristiana. Pudo España sentirse así

justificada —siguió diciendo el ministro— no sólo ante la Historia, sino también ante la Eternidad.

**TABLETA OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**EL DOLOR**



Terminó afirmando que el ideal hispánico vive hoy y tiene espiritualmente unidos a más de veinte pueblos. No en razón del imperio material que no existe, sino por el más alto imperio de la razón.—  
Cifra.

**EN MADRID**  
Madrid.—Con motivo de la fiesta de la Hispanidad, ante la estatua de Colón, se celebró una recepción.

(Pasa a la página tercera)

# ACABA de Suceder

¿Es un impostor el teniente de Aviación americano que declaró haber vivido en la Sierra Nevada al estilo de Robinsón?

Después de mucho tiempo reapareció cuando todo el mundo le consideraba muerto SU ESPOSA HABIA COBRADO YA LA PENSION DE VIUDA, Y AHORA SE DIVORCIA

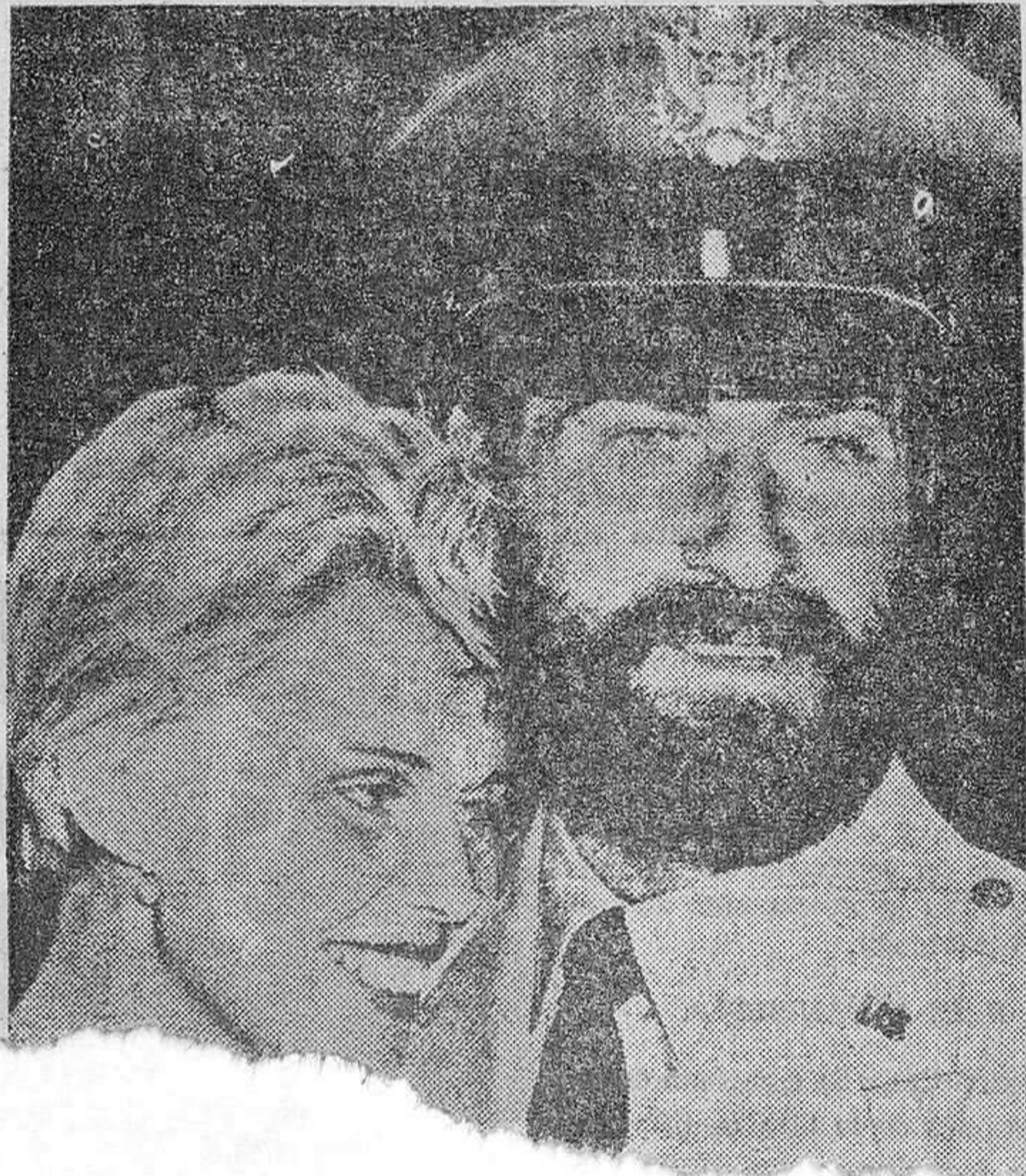
**A pesar de que su fotografía fué lo que a él le ayudó a vivir**

En los Estados Unidos una leyenda ha comenzado a formarse en todos los círculos militares y civiles. Daniel Steevens, el oficial de aviación desaparecido y luego reaparecido, ¿es un héroe o un impostor?

Los americanos estaban conternados desde hacia dos meses al conocer la odisea de este joven teniente de 23 años, quien perdido en las nevadas y solitarias altitudes de Sierra Nevada, a lo largo de la costa oeste de los Estados Unidos, una de las regiones más rudas del Continente, vivió una "perdida operacion" durante siete semanas.

Mayor aun ha sido su estupelacion cuando unos meses después, luego de haber aparecido entre las muestras de alegría de su esposa, que ya había cobrado la pensión de viuda, ha pedido el divorcio. Un misterio que parece ser inexplicable. Salvado por un alpinista, Steevens contó a la Prensa, a la Radio, a la TV, una aventura extraordinaria.

Su aparato de radio... estallo el 10... rigía a la... bama...



## Extraña actitud de una pareja en Barcelona

Fueron a curarse y huyeron dejando al médico 400 pesetas

Barcelona.—A media mañana acudió al Dispensario Municipal de Sarriá una joven de unos veinte años, acompañada de un joven de unos veintiséis, solicitando los auxilios de la ciencia para que la curase de una intoxicación voluntaria por haber ingerido una cantidad de barbitúricos con ánimo, al parecer, de poner fin a su vida.

El médico de guardia procedió a realizar un lavado de estómago de la paciente y, mientras se reponía ésta, conversó con el joven que la acompañaba, quien manifestó que la enferma era su novia y que habían decidido contraer matrimonio el próximo día 17. Respuesta la joven de la intoxicación, al preguntarle su filiación para extender el parte facultativo, la pareja se negó a hacerlo y, aprovechando el momento en que el médico telefoneaba a la Policía comunicando lo ocurrido, los dos jóvenes se dieron a la fuga y dejaron al médico la suma del doctor...

## Nuestros cronistas, al habla

DESDE EL GOBIERNO A LA FARMACIA

Francia lucha contra las enfermedades en cadena

### PARIS

El prefecto de Policía estaba terminando de comer, cuando le comunicaron que de cada cinco franceses bajo su jurisdicción, uno está en la cama con gripe, y que el veinticinco por ciento de los niños faltan a la escuela por la misma causa. La "asiática" y todo lo epidémico es aquí igual. Gripe asiática llaman a la crisis de Gobierno, que da vueltas como perro que quiere morderse la cola. También llaman gripe asiática a los impuestos, que aumentan, y al satélite artificial, que sigue rodando. La carestía de la vida es, según dicho popular, otra gripe, y las huelgas-sorpresa, que continúan, son también la epidemia asiática.

Todo ello explica que Francia lucha contra una serie de enfermedades en cadena que comienzan en los centros gubernamentales y acaban en la farmacia, después de pasar por Sindicatos y comercios.

Desde luego, la crisis de medicamentos cuenta entre las que podrían tener mayor gravedad. El secretario de Estado estudia ya una fórmula de racionamiento, combinada con importaciones masivas de antibióticos y productos con efecto antigripal, destinados a defender los recursos médicos en caso de que las epidemias alcancen porcentajes mayores. Contra cuya eventualidad luchan ya decretando la obligación de encender la calefacción en centros de vivienda colectiva, porque las autoridades sanitarias llegaron a la conclusión de que el frío es el vehículo que mayormente facilita el contagio, y luchan contra él para defender la salud de los ciudadanos aun a expensas de agotar prematuramente las reservas de carbón almacenadas.

Escribe M. DE AGUSTIN

## mundillo ECONOMICO

El mercado de valores, problema que preocupa Se precisa la estabilidad para atraer al pequeño ahorro LA BOLSA Y EL NIVEL DE PRECIO

Por NEME

La Bolsa ha bajado en un mes estimado tradicionalmente de alza, cuando se esperaba la afluencia de un dinero fresco producido por la comercialización de las satisfactorias cosechas y cuando los recortes experimentados, hace algunos meses podían tener probabilidad de enmendarse al amparo de unas circunstancias en cierto modo más favorables. Sin embargo, la Bolsa ha bajado y así con apresuramiento. Cada tenedor

disponibilidades. Si a todo ello unimos la ausencia de una posibilidad especuladora a plazo corto o medio, que antes añadía un evidente atractivo a las suscripciones, nos encontraremos con el sueño cierto de que gran parte del interés de la inversión bursátil ha desaparecido.

Ciara está que el límite técnico de baja parece haber sido alcanzado por algunos valores y que, en consecuencia, es probable se produzca...

### Cuatro millones de dólares costará la protección de los estudiantes negros

#### El Gobernador Faubus, también tiene la gripe

Little Rock, 12.—El gobernador Faubus, que se halla retenido en su residencia por una afección gripal, ha manifestado que el Gobierno federal le costará aproximadamente unos cuatro millones de dólares la asistencia escolar de los nueve estudiantes negros durante el resto del curso escolar. Actualmente se hallan bajo el mando federal los mil hombres de la décima división aerotransportada, más los nueve mil novocientos de la Guardia Nacional.—Efe.

### Niños aislados en la playa, por un incendio

Sydney (Australia), 12.—Un fuerte contingente de policías han acudido en las primeras horas de hoy a una playa cercana a esta ciudad para salvar a unos cuarenta niños que han quedado allí aislados como consecuencia de un incendio. Todos ellos pertenecían a un Colegio y habían ido de excursión a la playa cuando se produjo un incendio en un bosque limitrofe, quedando cercados por las llamas sin más salida que el mar.—Efe.

**API** **CREM**  
JALEA REAL



Tratamiento regenerador de las células de los tejidos y rejuvenecimiento de la epidermis  
VENTA EN FARMACIAS 25 Ptas. TUBO

## CONCESION DE LOS PREMIOS "SESAMO"

### El Jurado recaudó 1.100 pesetas para una mendiga de 75 años, que se había presentado

### Rosario Martínez Lomas fué maestra y escritora Tuvo amistad con Machado y Benavente y hoy vive de la caridad pública

Madrid.—Se han fallado los concursos de pintura y cuentos que trimestralmente convoca "Sesamo", con gran concurrencia de público. El de cuentos fué concedido a Isaac Montero por el titulado "El teléfono", y quedó finalista "La espera", de Nana Quevedo.

El de pintura lo otorgó el Jurado al cuadro firmado por A. Alcaín, con el primer premio; el segundo, instituido por don Manuel Gallego Orell, al que firma "Alcany", y el tercero, de la misma cuantía que el anterior, a Cajal.

Antes de leerse el fallo se dió lectura a un mensaje de los componentes del Jurado, que decía así: "A estos concursos se ha presentado una anciana de 75 años, que se llama Rosario Martínez Lomas. Aunque ninguna de sus obras, literarias y pictóricas, ha sido seleccionada, "Sesamo" cree de justicia instituir un premio para ella e iniciar una suscripción que encabezan los miembros del Jurado."

Un botones pasó por entre las mesas del público y en el cubo de champán se recaudaron mil cien pesetas.

### QUIEN ES ROSARIO MARTINEZ LOMAS

Rosario Martínez Lomas acaba de cumplir setenta y cinco años, y es uno de esos personajes que acaso no se repitan en ninguna parte más que en Madrid.

Rosario vivió en un hotelito del barrio de Argüelles, cuando su padre era el secretario amanuense de Ramón Fernández Villaverde. Conoció los caprichos de la moda y

fué cuidada con verdaderas exquisiteces. Porque todos sus hermanos murieron y sus padres se agarraron a ella como a una tabla de sal-



ROSARIO MARTINEZ LOMAS

vación. Ella saludó al duque de Alba, siendo niños los dos. Y le enviaba cuentos en verso para que se los corrigiera.

—El duque fué mi ídolo —ha dicho—. Caballero, siempre destacó, siempre amable. Hasta poco antes de morir, íbamos los dos a la misma mesa, domingo, en la capilla del príncipe Pío, frente a su palacio. El por un lado, y yo por otro, claro está. Pero yo aprovechaba para saludarlo y para pedirle invitaciones de sus conferencias. Y me las daba, nunca me las negó. ¡Tan bueno, tan sencillo...

Lloro mucho la viejecita porque ha sufrido cruelmente, y porque está sola, por las calles de Dios, durmiendo aquí, comiendo allí... Rosario se quedó con su madre y empezó a trabajar. Estudió. Unos años después consiguió dos cosas importantes: un empleo en Correos y un título de maestra. Estuvo en Correos hasta que murió su madre, y luego se fué a dar clases a un pueblecito de Guadalajara. Rosario está soltera. Vino la guerra y enfermó. La fría realidad de un oficio burocrático le comunicó

que había abandonado su deber. Todavía con fiebre, en los días difíciles de la Patria recién liberada, la maestra acudió a presentar su caso ante los que juzgaban los "indultos para pequeñas faltas". —Usted no ha hecho nada, señora —le dijo un funcionario—; usted debe cuidarse y volver a su escuela.

Y volvió. Pero algo se ha quedado entre las máquinas de escribir del Ministerio. Rosario Martínez Lomas esperó en vano que se resolviera su expediente. Y no logró saber más de él.

Con las 800 pesetas que cobra mensualmente de Correos, adonde se reincorporó, no tiene más que para comer y dormir unos cuantos días.

Yo he visto su equipaje. Una maleta de madera y una cesta de mimbre, llenas de trapos y viejas fotografías. Hay un antiguo general con enormes patillas sobre el rostro: es su abuelo, el general Lomas, que murió en África en acción de guerra, y a cuya memoria le han dedicado una plaza los vitorianos.

Rosario cuenta que la unió una estrecha amistad con Manuel Machado. El le animó a escribir para Loreto Prado y Chibote. Rosario escribió una comedia titulada "Lo que puede suceder", pero sucedió que murió Loreto y la comedia no llegó a verla nadie. También estuvo bastantes veces con don Jacinto Benavente, de quien tiene una carta en la que le pide perdón por haberla tratado un poco duramente. Fué la primera vez que la vio. Se acercó a él Rosario con un montón de papeles en la mano. Don Jacinto no oía bien y ella no dejaba de hablar. Don Jacinto se enfadó.

—¿Por qué me da tanto la lata? Rosario golpeó el suelo con la contera de su bastón y se marchó indignada. Al llegar a su residencia —entonces vivía en una comoda residencia—, encontró una carta del maestro, rogándole le perdonara. Después habló con él muchas veces y siempre la trató con afecto.

La viejecita se cartea actualmente con el cardenal Arriba y Castro, a quien conoce bastante. Y le manda poemas y cuentos.

Todos los años, dona Carmen Polo de Franco recibe una carta con un verso de felicitación en el día de su onomástica. Doña Carmen no conoce a quien se la envía, pero siempre le contesta, agradeciendo la atención. (Rosario continúa recogiendo la correspondencia en la portería de Recoletos, cuyo remite pone en sus cartas.) El verso de felicitación a la primera dama de España ha sido escrito por esta mujer, a quien todavía le quedan ciertas inevitables reminiscencias de amor propio y algún que otro complejo de los tiempos pasados. Porque nuestra heroína también dio clases particulares a muchos niños de familias aristocráticas, poco después de haber muerto su padre. Quizá ya no la recuerden, pero aun viven marqueses, duques, condes y millonarios, cuyos domlicios frecuentó Rosario Martínez Lomas para enseñar a sus hijos pequeños.

Yo he visto el cuadro que ha presentado al concurso Sesamo y he leído el cuento. Ni para uno ni para otro hay premio, aunque si el gesto amable del Jurado. Las manos y la cabeza de la antigua maestra no pueden ya producir obras de arte. Acaso no las hayan producido nunca. Sin embargo, el esfuerzo de esta mujer, su lucha por la vida, la honradez de sus ambiciones, merecerían una compensación humana, a la que ella no piensa todavía en renunciar.

A la Academia de la Historia ha llevado una comedia titulada "La conquista del Perú". A la mayor parte de los teatros de verso les ha enviado obras dramáticas o de costumbres, en verso, como es natural. A varias Diputaciones y Ayuntamientos les ha certificado colecciones de poemas y de cuentos infantiles. ¡Y tiene en su poder, adaptados para los niños, unos cuantos autos sacramentales de Calderón! Por ejemplo, "El jardín de Farelina", "La hidalga del valle", "La flor del Carmelo", "La casa de Loreto".

Posiblemente no merezca la sanción del público, y hasta puede que no estén bien conseguidas sus obras: hace treinta años, quien sabe. Mas el empeño es grande, y es noble, y lo mantiene aun una mendiga auténtica que necesita comer y dormir de la caridad pública a partir del día 10 de cada mes.

GOMEZ FIGUEROA

## S. E. el Jefe del Estado clausuró ayer el Sexto Congreso de Historia Municipal Interamericano en Barcelona

(Viene de primera página)

ba y consejero del Reino, don Joaquín Zúñiga, y el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio.

Después del discurso del ministro de Educación Nacional, el Caudillo pronunció breves palabras declarando clausurado el VI Congreso Histórico Municipal Interamericano. Cifra.

### Palabras del Caudillo

Sólo dos palabras antes de clausurar este Congreso para agradecer que me han dirigido en nombre de los congresistas, los oradores que me antecedieron, para rogarles lleven a todos los pueblos de América la seguridad del amor inextinguible de esta España inmortal, tan unida a ellos por lazos de sangre, de fe, de lengua y de historia.

Queda clausurado el VI Congreso Interamericano de Municipalidad.

### AL FINALIZAR EL ACTO, EL CAUDILLO FUE NUEVAMENTE ACLAMADO

Barcelona, 12.—Al término del acto de clausura del Congreso Histórico Municipal Interamericano, nuevamente la banda municipal ha interpretado el Himno Nacional, y el público, que llenaba a rebosar el salón de Ciento y dependencias adyacentes, ha prorumpido en clamorosos vítores y aplausos. Seguidamente, Su Excelencia, acompañada de los ministros, alcalde y demás autoridades barcelonesas, ha abandonado el salón y, por la escalera de honor, han descendido hasta el vestíbulo principal del edificio, acompañándole siempre los aplausos inenarrables del gentío que se encontraba en la municipalidad.

Tras de despedirse de los ministros, señores Rubio y Gual Vilalbi, del alcalde, tenientes de alcaldes y concejales y de las primeras autoridades, Su Excelencia subió al au-

tómovil en unión del ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega. El coche abandonó, acto seguido, el Ayuntamiento y, al aparecer en la Plaza de San Jaime, el numerosísimo público que en ella se apiñaba y que había aguardado todo el tiempo que duró el acto, para vitorear nuevamente al Generalísimo, le dedicó una ovación de despedida realmente impresionante, mezclándose los prolongados aplausos con vítores delirantes a España y al Jefe del Estado y el triple grito de ¡Franco, Franco, Franco!

Por la calle de Jaime I y Via Layetana, que igualmente ofrecía magnífico aspecto, la comitiva se dirigió al palacio de Pedralbes, sucediéndose a lo largo del trayecto los aplausos y demostraciones de afecto y adhesión del pueblo barcelonés.—Cifra.

### RECEPCION EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Barcelona, 12.—Terminado el ac-

to del Ayuntamiento, los congresistas se trasladaron al palacio de la Diputación, donde se celebró una recepción en su honor. Fueron recibidos por el presidente, marqués de Castell-Florite y diputados provinciales. Terminada la recepción se sirvió a los asistentes una cena fría.

Durante la recepción, el marqués de Castell-Florite dió la bienvenida a los congresistas en nombre de la provincia de Barcelona. El congreso Fray Luis Gómez Carrero, de la Academia de Historia Franciscana de Washington para agradecer las atenciones de la Diputación de Barcelona, a cuyas palabras se sumó el presidente de la Diputación de Madrid, marqués de la Valdavia, quien elogió las atenciones recibidas por la corporación barcelonesa y la labor que ésta realiza en los comités que le están encomendados.—Cifra.

## La situación en Argel Las tropas francesas dan muerte a ochenta rebeldes argelinos

Argel, 12.—Las tropas francesas han dado muerte a ochenta rebeldes y otros sesenta fueron hechos prisioneros, siendo ésta la primera vez que ha habido rendiciones en gran escala de los combatientes nacionalistas.

Fuentes del mando francés dicen que los sesenta prisioneros hechos revela ser ciertos los informes del Servicio de Información de que la moral del Ejército Nacional de Liberación es muy baja. Se agrega en estas fuentes que la rebelión, que el primero de noviembre hará tres años que comenzó, ha perdido mucho dinamismo.

Fuentes francesas dicen que

los primeros combatientes de la fe que se unieron al levantamiento antifrancés han muerto y que los nuevos reclutas rebeldes no tienen armamento, decisión ni experiencia. El "telón de acero"—campos de minas y alambradas— tendido a lo largo de la frontera tunecina ha privado a los rebeldes de las armas que les llegaban de contrabando.

La abrumadora superioridad numérica de los 450.000 soldados franceses no permite a los rebeldes luchar más que en emboscadas. Hay veces que se ven obligados a estar escondidos días y meses, lo cual perjudica mucho la moral rebelde.—Efe.

## El ministro de la Gobernación preside los actos de la Patrona de la Guardia Civil en Barcelona

Barcelona, 12.—El ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, ha presidido en el Santuario del Inmaculado Corazón de María la solemne misa ofrecida por la Guardia Civil a su Excelencia Patrona la Virgen del Pilar. Le acompañaban el capitán general

de la Región, los gobernadores civil y militar y demás autoridades y personalidades.

A su llegada, el ministro, que vestía uniforme de coronel honorario del Benemérito Cuerpo, revisó la compañía de honores, a los acordes del Himno Nacional. El teniente general señor Alonso Vega ocupó un sitio en el presbiterio, al lado de la Epístola, y en la primera fila del crucero se situaron las autoridades y jerarquías.

La misa fué oficiada en el altar mayor del templo, adornado con banderas nacionales y emblemas de la Guardia Civil, y daba guardia de honor a la Patrona una escuadra de gastadores de la Guardia Civil, con uniforme de gran gala.

Terminada la ceremonia religiosa, el ministro de la Gobernación, capitán general y demás autoridades presenciaron desde la puerta del templo el desfile de la citada compañía de honores de la Guardia Civil, terminado el cual se celebró en el cuartel de San Pablo una misa para las fuerzas de la Institución que en él se alojan.

Durante el transcurso de la ceremonia en el Santuario del Inmaculado Corazón de María, la esposa del jefe de la segunda Zona de la Guardia Civil, señora de Luque Arenas, hizo ofrenda a la imagen de la Virgen del Pilar, que preside el altar, de un artístico manto.—Cifra.

### Solemne conmemoración...

(Viene de primera página)

del monumento a Colón, se verificó la ceremonia de depositar una corona, pronunciando unas palabras el embajador de EE. UU. en España, mister Davis Lodge, y a continuación lo hizo el duque de Veragua.

### EN TODA ESPAÑA SE CELEBRA BRILLANTEMENTE LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

Recibimos noticias de todas las capitales españolas de haberse celebrado con brillantes actos el "Día de la Hispanidad".

### EN WASHINGTON

Washington, 12.— El embajador español, don José María de Areziza, ha ofrecido una recepción en la Embajada española con motivo del día de la Hispanidad, a la que han asistido diplomáticos de todos los países hispanoamericanos y altos funcionarios del Departamento de Estado norteamericano.

En esta ocasión fué también depositada una corona de flores al pie del monumento a Cristóbal Colón, en cuya ceremonia el embajador español, señor Areziza, pronunció un discurso.—Efe.

### EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 12. Para conmemorar la fiesta de la Raza, el embajador permanente de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, reunió en un almuerzo íntimo a todos los jefes y delegados de las naciones iberoamericanas y filipinas. También asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de los países hispanoamericanos que se encuentran actualmente en Nueva York. Efe.

### Libano considerará toda agresión a Siria como contra sí mismo

Beirut, 12.— Libano considerará toda agresión contra Siria como una agresión contra sí mismo, ha declarado el ministro accidental libanés de Asuntos Exteriores, M-

### LAMENTABLE EQUIVOCACION

## El satélite llamaba al teléfono 5608 de Viena y a su propietario, un veterano coronel, le dió un ataque de nervios

Salzburgo (Austria), 12.—El satélite artificial ruso ha causado un ataque de nervios a un veterano coronel del antiguo Ejército imperial austriaco.

El coronel Ernest de Ahna-Girardi, de 74 años de edad, vivía una pacífica y tranquila vida de oficial retirado hasta que los rusos anunciaron que habían lanzado su satélite artificial.

Los periódicos de Viena informaron que se podía oír la señal que emite el satélite llamando al número de teléfono 5608. Desde ese momento el teléfono de la casa del coronel no dejó de sonar ni un solo minuto.

El coronel, Ahna-Girardi, que se encontraba en la cama afectado de un grave resaca, está durante todo

el día de persuadir a los que llamaban que él no podía darles ninguna información sobre el satélite artificial. En vista de la imposibilidad de convencerles —estuvo a punto de tener un ataque de nervios— llamó a las autoridades para que cortaran las llamadas. Las autoridades, comprendiendo el error, decidieron interferir las llamadas, y vieron que todas estaban relacionadas con el satélite.

Después se descubrió el error, ya que el número 5608, dado por los periódicos vieneses, debía ser solamente utilizada por los abonados de la zona de Viena. El número de teléfono del coronel Ahna-Girardi es el mismo, pero de la zona de Salzburgo.—Efe.

## Veinte años: Hoy, como ayer La solución del Movimiento, el Movimiento mismo

Se ha hecho en veinte años lo que no se hizo a través de veinte generaciones. Esta afirmación, escueta y sencilla, refleja una verdad que es todo un profundo concepto de la historia de nuestro tiempo. En las declaraciones recientes del Caudillo al director de la Agencia "Efe", esa gran verdad representa la objetiva síntesis de una obra, el volumen de la empresa acometida después de la Cruzada y la venturosa realidad que caracteriza la vida española. ¿A quién se debe que esto se pueda decir sin que nadie sea capaz de desmentirlo? La magnitud de lo realizado, la continuidad en un proceso constructivo, el intenso quehacer que tiene manifestaciones constantes y de tanta trascendencia como la reciente puesta en marcha de la gran factoría de Avilés, han sido posibles por la existencia de la unidad. Y ésta se mantiene y es más firme y segura cada día por el caudillaje de Franco. Los motivos que inspiraron, hace veintim años, la evaluación del Generalísimo a la Jefatura del Estado, han permanecido intangibles. El tiempo transcurrido afianzó sentimientos y convicciones. El Caudillo, al frente de los destinos de España, sigue siehdo el aliento y la garantía.

Para reemplazar al Movimiento, en su día, no habrá otra solución que el Movimiento mismo. He aquí una interpretación irrepachable de lo que ha significado, para España, la revolución nacional. Una situación caótica, de consecuencias y perspectivas que parecían irrefrenables, con amenazas cuya gravedad es bien notoria —y las revelaciones que ahora se hacen públicas sobre el traslado del oro español a Rusia constituyen de ello rotundo testimonio—, fundó la voluntad y el entusiasmo de los españoles, para oponerse a la anarquía y la catástrofe que se nos venía encima. Pero era necesaria la autoridad moral, el prestigio indiscutible, la creación del clima de indestructible confianza, que ofreciesen las seguridades plenas, absolutas, de que no se trataba de un ensayo político más, sometido a los vaivenes de la lucha y a los embates de la polémica entre los hombres y la defecación de los no satisfechos. Todo eso simbolizaba Franco hace cuatro lustros. Todo eso representa hoy. Es verdad que el Movimiento con su ideario, con su inscripción en los anatares de nuestro país y el significado irrevocable de un sistema que venía a acabar con viejos hábitos y debates perturbadores, ha sido la razón de una perdurabilidad provechosa en la conducta y los pensamientos de los demás. Pero todo ello hubiese sido esporádico, circunstancial, inconsistente, de no existir la dirección que ha sabido conducir y

que ha mantenido el fuego sagrado que determinó, en el momento histórico inolvidable, la fusión de los propósitos y el ensamble de las voluntades.

El crédito abierto por el pueblo español a su Caudillo, cuando todavía se peleaba sobre las tierras hispánicas, ensangrentadas, no se catingió. Por el contrario se ha ido ensanchando. La firmeza de una actitud colectiva ha adquirido más fuerza. El entusiasmo no ha decrecido. Y si hoy aisladas manifestaciones de egoísta disimulamiento, ellas mismas, en su insignificancia confirman la extensión y la solidez de las fervorosas adhesiones, que son la prueba contundente de una fidelidad a sentimientos y a adscripciones. La unidad no se cuartea. No puede resquebrajarse. El pueblo y Franco son consustanciales. Pero si en aquella ocasión, sobre la que han transcurrido los años, el móvil fundamental era la fe, ahora, sin que ella haya adormido la menor debilitación, tenemos otras poderosas razones para estar donde estamos. Lo esencial, lo que se hizo, esa labor que, en poco más de veinte años, ha alcanzado metas que parecían un sueño antes de iniciarse la etapa de grandes, de fabulosos emprendimientos. La Jefatura de Franco ha hecho permanecer intactos los anhelos y ha fortalecido las posiciones. Del ayuntamiento y la consistencia de ellas ha dependido la unidad. De no haber tenido los españoles la fortuna providencial de que el Caudillo estuviere al frente de los destinos nacionales, el Movimiento, con todo su contenido y su fuerza creadora, no habría podido llegar adonde ha llegado.

Las pequeñas minorías no cuentan. Los mísculosos grupos de disimulamiento, nada significan. La asistencia popular es hoy más amplia, más rotunda que nunca. Y en cada conciencia se mantiene el convencimiento de que realidades y perspectivas, lo consumado y lo que queda por hacer, fué y será posible por la presencia del Caudillo en la cumbre del Estado y por la indestructible fe de los españoles en su clarividencia, en sus dotes y en la abnegada entrega que, como jefe de una revolución y de una Patria, ha puesto el que ayer nos salvó de la abyección y la tragedia y hoy nos conduce por los caminos del engrandecimiento, victoriosos en las batallas que la paz plantea, no menos arduas y difíciles que las que planteara la guerra.

FRANCISCO CASARES

# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA

### La Hermandad de la División Azul, en el XVI aniversario de la entrada en fuego

### GUIA LITURGICA GOBIERNO CIVIL

**¡Productores: Votad a los mejores!**

NUESTRO periódico ha venido ocupándose durante los últimos días de la campaña de agitación que han realizado los mandos sindicales en torno a las Elecciones de las Juntas Locales que hoy se celebrarán en toda la provincia. Justo es que en este ángulo, donde se pulsa el tema del día, dediquemos alguna atención al acontecimiento de hoy.

Acontecimiento hemos dicho, y no bajamos ni un ápice la importancia del calificativo, porque las votaciones de hoy son, sencillamente, trascendentales.

Hay muchas personas, trabajadoras, que no se ocupan de las cosas sindicales más que cuando les aprieta el zapato. Otros, que fueron elegidos con anterioridad enlaces o vocales de las Juntas, comenzaron entonces a comprender la importancia que tienen para la vida laboral, el mundo del trabajo, las representaciones sindicales, las Juntas Locales y las Juntas Provinciales. Y hay también un sector, quizá no muy numeroso, por desgracia, que, consciente de su deber, vota y sabe reclamar a su debido tiempo sus derechos.

No obstante, hay que proclamar que, poco a poco, este último grupo va ensanchándose y ya los trabajadores no precisan mucha propaganda para responder cívicamente al llamamiento que les hacen los mandos sindicales.

Hoy han de ser designados los representantes de cada uno de los grupos de producción. El voto es un deber y un derecho de todo español. Los enlaces sindicales recientemente elegidos y todos los trabajadores pertenecientes a empresas cuyo censo laboral sea inferior a cincuenta trabajadores, deberán depositar su sufragio en la mesa de su Sindicato, votando tantos nombres de candidatos de su misma categoría profesional como puestos haya que cubrir en la Junta respectiva. El eslogan de la Junta Provincial de Elecciones es: «Votad a los mejores». Y eso es, justamente, lo que ha de hacerse hoy. En las listas de candidatos figuran nombres bien conocidos por sus compañeros de trabajo. No se trata de votar a éste o aquel político, a este cacique o al otro, sino, simplemente, de elegir al productor o a los productores que nos representen laboralmente en las Juntas, y los mejores serán aquellos que vayan al cargo con el noble deseo de ayudar a los demás, de amparar y promover nuevos derechos para nosotros, que posean todas las condiciones de honestidad y laboriosidad que hagan de ellos verdaderos hombres encariñados con los problemas y las inquietudes de su profesión y dispuestos siempre a estudiar las mejores soluciones a los mismos.

Estos son los que deben acaparar nuestros votos. Hoy se nos ofrece la oportunidad de elegir a los mejores y hemos de hacerlo con fe y entusiasmo para que luego no tengamos que reprocharnos el haber dejado esta gran ocasión de elegir nuestros auténticos representantes sindicales y nos demos a la crítica fácil de que si esto o lo otro está mal. Hoy, serenamente, podemos con nuestro voto llevar a la victoria a aquellos que estén dispuestos siempre a luchar por la justicia.

SERGIO COLLADO

### CARNET DE SOCIEDAD

### Enlace Girón Girón-Fernández González



En la ermita de Nuestra Señora del Carmen del Camino se celebró el enlace matrimonial de don Jesús Girón Girón con la encantadora señorita Esmeralda Fernández González.

Apadrinaron a los contrayentes don Jesús Girón Julián y doña Manuela Río Gómez.

La sagrada unión fue bendecida por el reverendo don Marcos Montalvo, cura párroco de San Frontis, que a continuación ofició en la misa de velaciones.

Firmaron el acta matrimonial como testigos don Juan Zúñiga Avedillo, don Francisco Prieto Girón, don José Antonio Fernández,

don José Luis Pérez Miguélez, don Manuel Riesco y don Emeterio Esouadra.

Concluida la ceremonia, los novios, con sus familiares e invitados, se reunieron en los salones altos del Café Lisboa, donde les fue servido un espléndido banquete, que fue seguido de animado baile.

Los novios salieron en viaje de luna de miel hacia Madrid, Barcelona y Sevilla.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus familiares y en particular a los padres de él, don Guillermo Girón y doña Juliana Girón, y a los de ella, don Aquilino Fernández y doña Francisca González.

(Foto Juanes.)

### Farmacias de guardia

Doña Mercedes Peláez (Sucesor de H. López), Santa Clara, número 33.

Don Francisco Ferreras, Fabriciano Cid, 4.

Don Luis Pinilla, San Torcuato, 21.

### El tiempo en la ciudad

Parte correspondiente al día 12 de octubre de 1957.

Presiones: 701,7, 701,4 y 700,8.

Tendencia: Bajando.

Máxima: 19,4 a las 15,30 horas.

Mínima: 12,0 a las 6,35.

Humedad: 85 por 104.

Viento: NE, E, E.

Velocidad media: 17 kilómetros por hora.

Luvia: 4,9 litros por metro cuadrado en 24 horas.

Tiempo probable: Sin cambios.



Los secretarios, interventores y depositarios pertenecientes al Colegio de Zamora.—(Foto Juanes).

La Hermandad de Excombatientes de la División Azul conmemoró ayer el XVI aniversario de la entrada en fuego de la gloriosa unidad que marchó a Rusia para luchar contra el comunismo.

Con este motivo, los encuadrados en la Hermandad asistieron a las once y media de la mañana a una misa en sufragio de los Caídos de la División, que se celebró en la iglesia de Nuestra Señora del Tránsito. Ofició en el Santo Sacrificio el reverendo Padre Ignacio Díez, Salesiano, capellán de la Hermandad, ayudado por don Antonio Durán Juan y don Herminio Romero, secretario y tesorero, respectivamente, de la entidad. A la hora del Evangelio, el celebrante subió al púlpito para pronunciar una bella plática alusiva al acto, en la cual dedicó un recuerdo a los que murieron en las heladas estepas rusas, haciendo después alusión a la festividad de la Virgen del Pilar.

Presidieron en el presbiterio don Manuel Chamorro, inspector provincial del Movimiento, en representación del jefe Provincial; don Angel Pulido Mazo, presidente de la Hermandad de Excombatientes de la División Azul; don Valeriano Elvira de la Mano, secretario local del Movimiento, que ostentaba también la representación del presidente de la Diputación; don Gerardo Pastor Olmedo, teniente alcalde del Ayuntamiento, en representación del alcalde; don Nicolás González, vicesecretario provincial de Obras Sindicales, en la del delegado provincial de Sindicatos; el delegado provincial de Excombatientes, teniente coronel don José Fernández Rodríguez; el delegado provincial de Ejecutivos, don Luis Prada Canillas; el delegado provincial de Auxilio Social, don Agustín Tejedor Sastre; el jefe provincial del S. E. M., don Emiliano Honorato Estévez; el capellán de la Falange, don Miguel Franco Olivares; y el capitán don Manuel Cuñado Arés, divisionario y miembro de la Hermandad de Madrid.

Terminado el acto religioso todos los asistentes, entre los que se hallaban los encuadrados en la Hermandad y los familiares de los Caídos, se trasladaron al Paseo de San Martín, para depositar una corona de laurel ante la Cruz de los Caídos, que fue depositada por don Angel Pulido y don Manuel Chamorro. Seguidamente se leyó la oración, rezándose un Padrenuestro.

Yo en su nombre quisiera buscar en el Diccionario de la gratitud todas esas frases hondas con que se trata de pagar las deudas del amor, y volcarlas sobre los que han contribuido ya con su donativo a este gran homenaje. Se acerca el día en que el Papa se lo agradezca y Dios se lo pague.

Ahí van otros cuantos nombres que escribir en las listas del homenaje y en las entrañas de nuestro corazón.

### Agradecimiento

LISTA DECIMOQUINTA

Doña Pilar Hedo de Rodríguez, 10 pesetas; Pedro Ladoira Rodríguez, 5; don Venancio Hernández, 100; un obrero, 5; don León López, 5; don Gregorio Prieto Gato, 25; don Augusto del Pozo, 10; Cámara Oficial Urbana, 500; un amante del Papa, 25; señor cura párroco de Corrales, 25; reverendo don Luis Félix Martín, 20; doña Catalina de Mena, 25; señorita Melchora de Mena, 25; don Antonio Oliver Coppens, 100; doña María de Castro de Oliver Coppens, 100; doña Aurora Martín Martín, 5; una señora anónima, 10; reverendo señor párroco de Arcenillas, 25; don Aladino Redonet, 15; don Sebastián Martín Esteban, 5; doña Ana García, viuda de Giménez, 5; don Florencio Matilla, Pinilla de Toro, 10; doña Marta Bragado, 10; don Felipe Felipe, 35; Cofradía del Carmen del Camino, 50; don Francisco de Asís Iglesias, 10; don Arcadio Hernández de Mena, 5; doña Justina Alonso e hija Alfonsa, 100; una católica, 50; don Manuel Hidalgo y señora, de Cañizo, 100; don Ignacio Toranzo y señora, de idem, 100; doña Apolonia Toranzo, de idem, 25; anónimo, 10; anónimo, 10; anónimo, 5; don Antonio Tabuyo y familia, 10; don Vicente Marín Marín, 50; señora viuda de Martín Calzada, 5; una persona devota, 12; una señora Terciaría franciscana, 5; don Pablo Salinas, 50; Escuela 2.º Grado niños Manganeses de la Lampreana, 25; don Fabián Plaza y familia, 25; Roper de Jesús Sacramentado, 50; don Alfonso García Santiago, 25; don Bernardino Muriel Martín, de Morales del Vino, 10; don Leopoldo Muriel Martín, de idem, 10; don Luis Muriel Martín, de idem, 10; don Santiago Mayor Mateos, 25; don Epifanio Yáñez Lobato, 10; reverendo señor párroco de Pelas de Abajo, 25; don Enrique Crespo Alvarez, 150; reverendo don José Crespo Neches, 25; doña Luisa Segovia, de Morales de Toro, 10; un donante, 5; doña Purificación Llorente, 5; señores Pablo y Benito Junquera, 150; don Justino Pollos, 25; Radio Zamora, 100; don Francisco Avedillo, 25.

### Francisco Romero

Magistrat de Zamora

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las Expendidurias siguientes: Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

Me escribe un joven un poco indignado... y con razón. Creo que la mejor manera de desagrar a quien se indigna con razón es darsela.

Usted, me dice, hace como esos curas que hablan en las misas de los domingos, y se pasan el tiempo poniendo verdes a los que no están, y no tienen una palabra de elogio para los que están. Así a usted todo se le vuelve referirse a los rezagados, a los perezosos, a los que no vinieron. ¿No tiene usted nada que decir a los que vinieron?

Disculpeme, amigo, mi gran deseo de que no falte ningún zamorano a la lista del Papa. A los que no están es a los que hay que traer. Los que están ya son seguros. Pero así como para aquellos esta Junta no tiene más que estimular, para estos no tiene más que agradecer.

## EL GRAN HOMENAJE AL PAPA

Yo en su nombre quisiera buscar en el Diccionario de la gratitud todas esas frases hondas con que se trata de pagar las deudas del amor, y volcarlas sobre los que han contribuido ya con su donativo a este gran homenaje. Se acerca el día en que el Papa se lo agradezca y Dios se lo pague.

Ahí van otros cuantos nombres que escribir en las listas del homenaje y en las entrañas de nuestro corazón.

LISTA DECIMOQUINTA

Doña Pilar Hedo de Rodríguez, 10 pesetas; Pedro Ladoira Rodríguez, 5; don Venancio Hernández, 100; un obrero, 5; don León López, 5; don Gregorio Prieto Gato, 25; don Augusto del Pozo, 10; Cámara Oficial Urbana, 500; un amante del Papa, 25; señor cura párroco de Corrales, 25; reverendo don Luis Félix Martín, 20; doña Catalina de Mena, 25; señorita Melchora de Mena, 25; don Antonio Oliver Coppens, 100; doña María de Castro de Oliver Coppens, 100; doña Aurora Martín Martín, 5; una señora anónima, 10; reverendo señor párroco de Arcenillas, 25; don Aladino Redonet, 15; don Sebastián Martín Esteban, 5; doña Ana García, viuda de Giménez, 5; don Florencio Matilla, Pinilla de Toro, 10; doña Marta Bragado, 10; don Felipe Felipe, 35; Cofradía del Carmen del Camino, 50; don Francisco de Asís Iglesias, 10; don Arcadio Hernández de Mena, 5; doña Justina Alonso e hija Alfonsa, 100; una católica, 50; don Manuel Hidalgo y señora, de Cañizo, 100; don Ignacio Toranzo y señora, de idem, 100; doña Apolonia Toranzo, de idem, 25; anónimo, 10; anónimo, 10; anónimo, 5; don Antonio Tabuyo y familia, 10; don Vicente Marín Marín, 50; señora viuda de Martín Calzada, 5; una persona devota, 12; una señora Terciaría franciscana, 5; don Pablo Salinas, 50; Escuela 2.º Grado niños Manganeses de la Lampreana, 25; don Fabián Plaza y familia, 25; Roper de Jesús Sacramentado, 50; don Alfonso García Santiago, 25; don Bernardino Muriel Martín, de Morales del Vino, 10; don Leopoldo Muriel Martín, de idem, 10; don Luis Muriel Martín, de idem, 10; don Santiago Mayor Mateos, 25; don Epifanio Yáñez Lobato, 10; reverendo señor párroco de Pelas de Abajo, 25; don Enrique Crespo Alvarez, 150; reverendo don José Crespo Neches, 25; doña Luisa Segovia, de Morales de Toro, 10; un donante, 5; doña Purificación Llorente, 5; señores Pablo y Benito Junquera, 150; don Justino Pollos, 25; Radio Zamora, 100; don Francisco Avedillo, 25.

### Francisco Romero

Magistrat de Zamora

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las Expendidurias siguientes: Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**DON RAMON SANTIAGO LUELMO**

(Comandante de Estado Mayor del Ejército del Aire)

Que falleció en acto de servicio en San Nicolás del Puerto (Sevilla), el día 14 de octubre de 1956.

— D. E. P. —

Sus apenados padres, don Francisco y doña Guadalupe; hermanos, don Frutos, don Eduardo, don Francisco y don Alfonso; hermana política, doña Dolores; hijos, primos y demás familiares, al recordar a sus amigos tan dolorosa fecha, les ruegan una oración y la asistencia a alguno de los sufragios que se celebran por su eterno descanso.

Zamora, 13 de octubre de 1957.

Misas el día 13, a las once de la mañana, en San Torcuato, y el día 14, a las once, en el templo parroquial de Corrales; a las nueve treinta, en San Torcuato; a las nueve, en San Ildefonso; nueve y diez, en la iglesia del Buen-Suceso, de Madrid, y la del día en el templo de Villarabó.

**E. O. GARCIA DE ANTA**

MEDICO — DIRECTOR DE LA CLINICA MILITAR ESPECIALISTA APARATO DIGESTIVO-RAYOS X-SERIOGRAFO

Calle Benavente, 4 — Teléfono 3139 — ZAMORA

**Academia TECHNOS**

BACHILLERATO: Cursos completos y asignaturas.

REVALIDA de cuarto y sexto curso — PREUNIVERSITARIO

MAGISTERIO (reválida y oposiciones) — IDIOMAS — COMERCIO

Profesores licenciados — Grupos limitados

Matricula en AVENIDA DE LA FERIA, 47, 1.º derecha

y GRUPO RAMIRO LEDESMA, 3, 1.º derecha — ZAMORA.

Hoy, domingo, día 13. Dominica XVII después de Pentecostés. Misa propia "De Pacem"; segunda oración de San Bernardo, rey y confesor; Credo; Prefacio de la Santísima Trinidad. Mañana, lunes: San Calixto, Papa y mártir. Misa propia.

**CULTOS PARA HOY**

**San Ildefonso.**—Misas a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las 8, con Exposición del Santísimo.

**San Lázaro.**—Misas a las 8, 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4,30. Misa a las diez en la Escuela de las Merinas y en la iglesia del Espíritu Santo.

**San Juan de Puerta Nueva.**—Misas a las 8, 8,45, 9,30, 10,30 y 12. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

**San Vicente.**—Misas a las 7,30, 8,15, 9 (parroquial), 9,45, 11 y 12,30 (sólo para hombres). Santo Rosario a las 8.

**San Torcuato.**—Misas a las 8, 9, 10, 11 y una de la tarde. Culto eucarístico a las 7,30 de la tarde.

**San Frontis.**—Misas a las 8,30 en Sepulcro, a las 10 en el parroquia, con catequesis a continuación, y a las 11 en Pinilla. Santo Rosario a las 3,30 de la tarde.

**Nuestra Señora de Lourdes.**—Misas a las 8,30, 9,30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

**Santa María de la Horta.**—Misas a las 8 y 11,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

**Espíritu Santo.**—Misa a las 10. Pinilla.—Misa a las 11.

**Marinas.**—Misa a las 8.

**San Claudio de Olivares.**—Misa a las 9,30.

**Corazón de María.**—Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10,15, 11,12 y una de la tarde. Santo Rosario a las 8, con Exposición Mayor del Santísimo. Hoy, día dedicado a la Virgen de Fátima: Ejercicio a la Santísima Virgen. Misa a las 8,30, y por la tarde, cultos a las 8, con plática del P. Ariño, C. M. F.

**Peña de Francia.**—Misas a las 9 y 12. Catequesis, de 11 a las 12.

**Santa Lucía.**—Misa a las 10. Catequesis, de 10,30 a 11,30.

**Remedios.**—Misa a las 9.

**Salesianos.**—Misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30 y 11,30.

**Concepción.**—Misas a las 7,30, 8,30 y 11,30.

**Santiago del Burgo.**—Misa a las 10.

**Tránsito.**—Misas a las 8 y 9.

**REVALIDA 4.º y 6.º curso en ACADEMIA BELLIDO.** San Miguel, 9. Zamora. (1.735)

**PERDIDAS**

EXTRAVIO cartera conteniendo dinero y fotografías en San Pedro Herreras. Gratificaré. Obra Vicente Gómez Ramos, Grupo "Fernández Cuesta", 16. (1.763)

**VARIOS**

MODISTA profesora corte y confección. Carretera Villalpando, 2 (frente La Granja). (1.735)

**VENTAS**

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

**MAQUINAS PUNTO "Fugama".** máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo. Apartado 145. Zamora. (1.83)

SE VENDE leña de encina para carbón y cisco en la finca "Chote", de Camarzana de Tera (Zamora). Informes, en dicha finca y en Gonzalo Silveira, número 3. Benavente. (1.746)

SE VENDE leña de encina para carbón y cisco en la finca "Chote", de Camarzana de Tera (Zamora). Informes, en dicha finca y en Gonzalo Silveira, número 3. Benavente. (1.746)

**ENSEÑANZAS**

ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículo para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (056)

**TRASPASOS**

TRASPASO negocio en marcha por no poderle atender; céntrico, poca renta. Razón: Periódico. Zamora. (1.733)

SE VENDE en Corrales. Tratar, en el... (1.732)

**ALQUILERES**

SE ALQUILA piso, local comercial, paneras y coprales. Informes, Gonzalo Silveira, 3. Benavente. (1.745)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**

SE VENDEN fincas rústicas buena calidad y prados en término de Fuentespreadas. Para tratar, con su dueño, en Madrid, San Bernardo, 8, 1.º decha. (1.578)

VENDO huerta 2 hectáreas, a 10 kilómetros Zamora, agua abundante. Tratar, Justa González, Molacillos. (1.738)

**DECIR PRIBAL, es decir CALIDAD**

Mantequerías PRIBAL

Ramos Carrión, 5

Saluda al distinguido público zamorano, en su apertura

# Hoy, domingo, Elecciones Sindicales

## En un acto presidido por el Jefe Provincial, se entregaron ayer las credenciales a los enlaces recientemente elegidos. El Delegado de Sindicatos, en una alocución, expuso las bases de la Organización Sindical española

A las doce y media de la mañana de ayer se celebró en el Teatro Principal un importante acto sindical con motivo de la entrega de credenciales a los enlaces elegidos en las recientes elecciones celebradas el día 25 del pasado mes de septiembre en las empresas con más de cincuenta trabajadores.

Ocuparon la presidencia el delegado provincial de Sindicatos, camarada Benito Vázquez Feijóo; los vicesecretarios de Ordenación Económica, Ordenación Social y Obras Sindicales y los jefes de los Sindicatos Provinciales.

Comenzó el acto con la entrega de las credenciales a todos los enlaces elegidos en las empresas de la capital, los cuales recibieron sus títulos de manos de las jerarquías.

A continuación habló el presidente de la Sección Social del Sindicato de Actividades Diversas, camarada Eutimio Chillón, quien después de felicitar a los nuevos enlaces se refirió a las elecciones que van a celebrarse hoy, resaltando su importancia.

Expuso la necesidad de lograr un Sindicato fuerte y unido para mejor resolver todos los problemas que se plantean al mundo del trabajo, siguiendo las consignas del Caudillo y del Movimiento.

Acto seguido hizo uso de la palabra el jefe del Sindicato Provincial de Alimentación, camarada Martín Chimento, quien, refiriéndose a la primera fase de estas elecciones, las de enlaces, dijo que éstos eran la piedra angular fundamental y el pilar más firme del edificio sindical, y si, como es de suponer y se han cumplido las consignas dadas, han resultado elegidos los mejores, no cabe duda de que ello ha de repercutir en el bienestar de la relación laboral entre la empresa y el obrero, entre el capital y el trabajo.

La segunda fase, que se celebra hoy, tiene por objeto elegir a los vocales que han de regir los Sindicatos durante tres años. De entre ellos saldrán los vocales nacionales de cada entidad y, a su vez, los procuradores en Cortes, que, en defini-

tiva, son los que, agrupando los problemas de todas las provincias, los exponen ante el Gobierno de la nación.

Se refirió a continuación a la importancia que en todo el mundo tiene el sindicalismo, y concretándose a examinar algunos de los problemas que se plantean o se han planteado a los productores zamoranos, resaltó la influencia que en su justa solución tienen las entidades sindicales. No todo — agregó — está conseguido, es cierto, pero estamos en el camino de la conquista de una verdadera justicia social que irá perfeccionándose a medida que el tiempo pasa y con la ayuda necesaria, imprescindible y obligatoria de los Sindicatos. Estabones de esa cadena de conquistas son, por no citar más que algunos, los Seguros Sociales, el plus o salario familiar, ambos perfeccionables; las pensiones de jubilación, etc., de las Mutualidades, que permiten al obrero mirar con más tranquilidad que en el pasado el momento de su

retiro de la vida activa del trabajo.

Más para conseguir todas estas conquistas — concluyó — se precisan equipos de hombres que vengan a los Sindicatos con fe en sus destinos, hombres con vigor, hombres con iniciativas. Por eso y para eso se celebran las elecciones de hoy.

**PALABRAS DEL DELEGADO PROVINCIAL**

Momentos antes de levantarse para hablar el delegado provincial de Sindicatos llegó al teatro el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, camarada Juan Murillo de Valdivia, quien, a pesar de que otros actos oficiales reclamaban su presencia, no quiso estar ausente de este importante acto sindical.

El camarada Benito Vázquez Feijóo comenzó expresando su gratitud al jefe provincial por su asistencia al acto y seguidamente le informó del desarrollo del mismo hasta el momento de su llegada.

Luego, entrando en materia, explicó las bases fundamentales de la Organización Sindical española y el funcionamiento de la misma, señalando cómo la estructura de la economía nacional ha de servir la fórmula más adecuada para poder abordar con éxito la solución de los problemas que nos plantea nuestra época. Hizo una breve exposición del desarrollo y evolución que en el mundo ha tenido el sindicalismo para llegar a fijar la naturaleza del español como un sindicalismo de colaboración a través del cual se pueda establecer en nuestra Patria el diálogo entre pueblo y Gobierno y entre los distintos sectores del pueblo entre sí, para llevar a cabo las grandes acciones que precisa España para su engrandecimiento.

Aludió a la preponderancia que hoy debe tener el concepto del bien común en todas las relaciones de orden particular para hacer ver la necesidad de esta nueva fórmula de diálogo que venga a desterrar el antiguo disputar. Señaló las actividades que competen a los que salgan elegidos vocales de Juntas, puntualizando la enorme trascendencia de cada una de ellas e invitando a reflexionar sobre el acto de votación para que los que salgan elegidos reúnan las condiciones que les permitan estar en todo momento a la altura de las circunstancias.

Terminó recordándoles la participación de los representantes sindicales en los Municipios, en las Juntas Sindicales, en las Cortes y en la Previsión Social, y exhortó a todos para que hoy, domingo, acudan a las mesas de sus correspondientes Sindicatos a cumplir con el derecho de votar y el deber de elegir a los mejores.

## Don Eufemiano Morán tomó posesión de la parroquia de Santa Colomba de las Carabias

Días pasados, y en un solemne acto, tomó posesión de la parroquia de San Juan Bautista, de Santa Colomba de las Carabias, don Eufemiano Morán Martínez, recientemente nombrado por el Obispo para ejercer en ella su sagrado ministerio.

El nuevo párroco fue recibido por las autoridades y vecindario, al frente de los cuales se hallaba don Miguel Cadenas Ramírez, alcalde presidente del Ayuntamiento. Seguidamente se organizó la procesión, precedida por la cruz parroquial, que se dirigió al templo donde iba a tener lugar la brillante ceremonia.

En primer lugar leyó el mandamiento de posesión don Heliodoro Callejo Pascual, que actuaba de notario. A continuación,

de acuerdo con el ceremonial propio del acto, el nuevo párroco se dirigió al presbiterio acompañado de don Eustaquio de la Puente, arcipreste de Benavente, designado para darle posesión de la parroquia, haciéndose cargo sucesivamente de la llave del Sagrario, la silla del presbiterio, los cálices sagrados, el púlpito, el confesionario, el baptisterio, los Santos Oleos, las campanas y las llaves de la iglesia. Acto seguido le fue entregado el hisopo, con el que recorrió la nave rodeando con agua bendita a los nuevos feligreses, y desde el altar dió la bendición a todos los asistentes.

Terminado el ceremonial, subió al púlpito don Heliodoro Callejo, que presentó al nuevo párroco e hizo del mismo una acertada semblanza.

A continuación habló a los fieles don Eufemiano Morán, poniéndose a disposición de los mismos para todo lo relacionado con su vida espiritual, necesaria para la eterna salvación. Concluyó dedicando un afectuoso recuerdo para los párrocos que le precedieron y cuya fecunda labor trataría de continuar.

Con un acto eucarístico finalizaron las ceremonias.

Más tarde, el nuevo párroco obsequió a todos los asistentes con un vino de honor.

## PUEBLA DE SANABRIA. NOTA NECROLOGICA

Días pasados falleció en esta Villa, después de una larga y penosa enfermedad, sobrellevada con gran espíritu cristiano, la que fue virtuosa y caritativa dama doña Remedios Sanabria Ganado, esposa de nuestro buen amigo don Florian Ferreras González.

De las simpatías y afectos de que goza la familia Ferreras, fue prueba la impresionante manifestación de duelo en la conducción del cadáver de tan infortunada dama. Puebla de Sanabria y pueblos limítrofes quisieron patentizar con su presencia el afecto que sienten hacia el señor Ferreras. Reciban nuestro más sentido y cariñoso pésame sus hermanos doña Anita y don Pedro y especialmente nuestro buen amigo don Florian Ferreras, a quien deseamos resignación y conformidad cristiana para sobrelevar tan irreparable pérdida, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de la finada.

Corresponsal

**Labores, Cocina, Puericultura, Educación Física, Nacional-Sindicalismo. Todo esto aprenderás cumpliendo el SERVICIO SOCIAL.**

## El Colegio de Secretarios...

(Viene de quinta página)

sotros para mejor informarnos de llegaba el señor gobernador civil, camarada Juan Murillo de Valdivia, quien tras unas palabras de saludo de don Justo Rodríguez, se dirigió a todos los reunidos diciéndoles que, aunque su propósito era solo saludarlos se veía obligado a dirigirles unas palabras, impulsado por la gran estimación que les tenía y que ellos habían ganado con las nobles armas de la conquista.

Recordó las palabras que pronunció en la clausura del Curso de Formación de Alcaldes y Jueces Locales celebrado hace pocos días en Benavente, glosando la frase del Caudillo cuando dijo que "una buena administración es una buena norma política", en contraposición a aquel dicho popular que postula "mucha y buena administración, pero nada de política".

El Gobernador Civil afirmó que esta última frase tuvo justificación en una época de discordia en la que alcaldes y concejales ocupaban sus puestos para defender intereses de partido o de grupo. Hoy, cuando se posponen los intereses particulares a los generales y toda la gestión de las autoridades se dirige al bien común, no puede tener vigencia.

El señor Murillo de Valdivia, dijo a continuación que a lo largo de casi cuatro años de mando en la provincia había podido comprobar la eficiente contribución de los secretarios al mejoramiento de los pueblos. Sois — dijo — la pieza clave del Municipio y por eso tenéis que implicaros en los Ayuntamientos para trabajar con espíritu de equipo. Muchas son las necesidades que sienten nuestros pueblos y que no podemos resignarnos a que se perpetúen. Vosotros podéis arrancar a los pueblos de la miseria, laborando con lealtad a los principios del Movimiento, lo que lleva implícito la honestidad en la gestión. Estimula la vida de los Municipios para evitar el exodo de la población campesina.

El Gobernador Civil terminó su breve alocución ofreciendo a todos los secretarios su apoyo y colaboración y pidiéndoles lealtad, fe y entusiasmo en la misión de elevar los pueblos y aldeas.

Los asistentes, puestos en pie, rubricaron con sus plausos las palabras del Gobernador Civil.

## SUBASTA VOLUNTARIA DE FINCAS SIN COLONOS

El día 18 de octubre actual, a las once horas, en la Notaría de don Eduardo García-Duarte Fantón, sita en el piso principal, izquierda, de la casa número 2 de la Avenida de José Antonio, de la ciudad de Zamora, se procederá a la subasta por separado de dos heredades con prados, situadas: una de ellas, en el término municipal de Moruela de las Infanzones (Zamora), compuesta de 20 parcelas que constituyen las fincas números 793 a 812 del Registro de la Propiedad, con extensión superficial de 34 hectáreas, 5 áreas y 90 centiáreas, o 103 fanegas; y otra en el de Piedrahíta de Castro (Zamora), compuesta de 12 parcelas, que son las fincas números 1.049 a 1.060 del Registro de la Propiedad, con cabida de 35 hectáreas, 28 áreas y 4 centiáreas, o 104 fanegas, 9 celemines y 3 cuartillos. El pliego de condiciones y los títulos de propiedad están de manifiesto en la citada Notaría. Las fincas se transmiten completamente libres de cargas y colonos y con parte de las labores, correspondientes a este Otoño, hechas. Los detalles para la identificación de las fincas los proporcionará don Belarmino González Esteban, vecino de Cubillos (Zamora). También se admiten propuestas para el arrendamiento de las heredades por un mínimo de 180 fanegas de trigo anuales, la de Moruela, y 180 fanegas de trigo anuales la de Piedrahíta. La correspondencia para el arrendamiento, exclusivamente, deberá dirigirse al Sr. RODRIGUEZ, calle de Fernán González, 17, 2.ª izquierda, MADRID.

## Alumnos preparados por don Enrique Encalado y don Ignacio Sardá, durante el curso 1956-57

MATERIA	ALUMNO	Calificación	Dirección
Preuniversitario Grupo Letras	Ana María González	Aprobado	Zamora
	Carmela Sanmillán	"	Bermillo
	José Luis Hernández	"	Zamora
	José Antonio Hernández	"	Moraleja
	Alfonso Pérez Fernández-Velasco	"	Zamora
	Manuel Hernández	"	"
	Francisco Sánchez	"	Salamanca
	Francisco Perote	"	Zamora
	Jesús Vega	"	"
	David Jiménez	"	"
	Ángel Silva	"	"
	Jesús Verde	"	"
Pre. Grupo Ciencias	Amparo Serrullo	"	"
	Jesús Álvarez	"	"
Revalida Superior Grupo Letras	Juanita Gómez	Premio extraord.º	Zamora
	María del Pilar Gómez	Premio extraord.º	"
	Rubén Hidalgo	Notable	Madridanos
	Emilio Alonso	Aprobado	Argujillo
	Valentín Ramos	"	Fermoselle
	Regino Largo	"	Cereza de Aliste
	María del Pilar Muñoz	"	Zamora
	María Victoria Rodríguez	"	"
	María Rosa Carrasco	"	"
	María Dolores de la Hoz	"	"
	María Teresa Prieto Sogo	"	"
	Carmela Carreño	"	"
	Pilar Pérez Tascón	"	"
	Carlos del Brio Robles	"	"
	Orestes Santamaría	"	"
	Ángel Caivo Meirama	"	"
	Jesús Payo	"	"
	José Arroyo	"	"
Revalida Elemental	Jesús Lorenzo Macías	"	"
	Eustolia Pascual	"	Vezdemarán
	Ana Alfageme	"	"
	Josefina Lorenzo	"	Puebla Sanabria
	Vicente Herrero	"	Torre del Valle
	Pepita Lorenzo	"	Rionegro
	Irene Enriquez	"	Cubillos
	Emilia Manías	"	Villarino
	Agustina Burgos	"	Santa Crova
	Antonia Blanco	"	Perilla de Castro
	María Anunciación Nieto	"	Villadepera
	María del Carmen García	"	Zamora
	Magdalena Jiménez	"	"
	María del Carmen Escobar	"	"
	María Luisa Plaza	"	"
	Metilde Garrote	"	"
	María Angeles Gallego	"	"
	Antonia García Martín	"	"
Carmen Estévez	"	"	
Adolfo Fernández	M.º Honor en 4.º	Carbajales	
Ángel Manzano	Aprobado	Ganame	
Fabriciano Suárez	"	Moreruela Tabara	
Cesáreo García	"	Zamora	
José Manuel Galende	"	"	
Benjamín del Valle	"	"	
Ignacio Gómez	"	"	
Revalida Magisterio	Clara Garrote	"	Zamora
	Francisco Vaso	"	Mahide
	Antonia Morgade	Escrito	Zamora
	Sara Zarza	"	Viñuela
	Carmen Abreu	"	Zamora
	Amalia González Ramos	Aprobado	Fresno de la Riva
	Carmen Mantecás	"	Abezambes
	Ana Alfageme	"	Vezdemarán
	Agustina Burgos	"	Santa Crova
	Angelinas Casade	"	Zamora
	Elvira Alonso	"	"
	María Victoria Rodríguez	"	"
Vicente Ferrero	"	Torre del Valle	
Emeterio Gutiérrez	"	"	
Francisco Bartolomé	"	Moreruela Infanz	
Valentín Ramos	"	Fermoselle	
Antonio Álvarez	"	Zamora	
Bernardino Tascón	"	"	
Fernando Ruiz	"	"	

OPOSICIONES MAGISTERIO 1956.—Aprobados: 83 por 100 de los alumnos presentados. CURSO 1957-58.—Las clases darán comienzo el día 15 de octubre. INFORMES.—Travesía, 16 y San Andrés, 22, 1.º Teléfono 2225.

## PIANOS

Alquiler inmejorables marcas SANCHO IV, 34 — Teléfono 2612 ZAMORA

## Si quieres aprender JUDO

puedes hacerlo desde tu casa, sin dejar tus ocupaciones. ORTHOS, Instituto Español de Cultura Física, te brinda esta oportunidad. Sin compromiso alguno por tu parte, solicita detalles llenando el adjunto boletín (o copiándolo) y remitiéndolo bajo sobre franqueado con 15 centimos al Apartado de Correos número 5.103, Barcelona. Recibirás inmediatamente toda clase de informes gratuitamente.

Don ..... que vive en ..... calle número ..... solicita detalles de su Curso de Judo. (Escribir con letra muy clara, mejor con mayúsculas).

Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional con el número 87, grupo II.

## Instituto Castellano de Audiología Centro de lucha contra la SORDERA

Leones de Castilla, 2. VALLEJO Se ruega solicitar hora de consulta por adelantado

## Hermanidad de Labradores de Villalazán

Se arriendan dos polígonos de los pastos de invierno de este término municipal, incluidos hoja de remolacha y alfalfa, el día 19 del actual, a las 11 horas. Pliego de condiciones, en la Secretaría. Villalazán, 11 de octubre de 1957.—El Jefe de la Hermanidad. URSICINO LOZANO.

## Pastos de Sanzoles

El día 18 del actual, a las doce horas, se arrendarán en pública subasta los pastos de invierno de este término, para 300 cabezas de ganado. Pliego de condiciones, en Secretaría.—El jefe de la Hermanidad. EUGENIO MURCIA.

**LA MALA REAL INGLESA**

Tres tipos diferentes de trasatlánticos con espléndidas acomodaciones de Primera, Segunda y Tercera clase, para dar satisfacción a todos los gustos y al alcance de todas las economías.

Salidas de: Vigo, Lisboa y Las Palmas, para Recife (Pernambuco), Salvador (Bahía), Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS		
VAPOR	de VIGO	de LISBOA
Highland Monarch	5 Noviembre	6 Noviembre
(*) ANDES	16 Noviembre	17 Noviembre
Highland Brigade	28 Noviembre	27 Noviembre
Highland Christian	14 Diciembre	13 Diciembre
ALCANTARA	17 Diciembre	18 Diciembre

El buque estabilizado • Viaje sin mareo

**EMIGRANTES**  
Se facilitan tripulaciones a petición del interesado

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA

**ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.**  
VIGO, AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3 - TELEFONOS 1245-1244  
MADRID: PL. CORTES, 4 - TELEFONOS 22 46 43 - 22 46 44 - 22 46 45  
Telegrams: "DURAN"

## NOVEDAD: "Anecdotario de la Falange de Orense"

por FERNANDO MELEIRO

Orense y las Falanges gallegas aparecen reflejadas en sus luchas, anhelos y sueños per una España emprendedora y justa. 186 páginas, incluido un apéndice documental. Cubierta en color con una fotografía de José Antonio dedicada a la Falange de Orense.

**Precio: 40 pesetas**

Pueden hacerse los pedidos a librerías o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO - BARQUILLO, 13 - MADRID



IMPORTANTES DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA, DE VALLADOLID, CAMARADA FERNANDEZ ZUMEL

# Sin mejor precio y otra contratación se prevé un fracaso absoluto en la producción remolachera

## El campo español puede afrontar el problema de las importaciones de azúcar

### Malas semillas y peor trato: la dictadura de los fabricantes mantiene indefenso al agricultor

«No sé qué sucederá en 1958, si el Ministerio de Agricultura no arbitra condiciones especiales»

Nuestro fraternal colega "Libertad", de Valladolid, publicó ayer tarde la sensacional información agrícola que transcribimos íntegra, porque es aplicable a los cultivadores de nuestra provincia, quienes la recibirán con singular interés. Dice así:

La remolacha es tema de rabiosa actualidad en Valladolid; queda en toda la cuenta del Duero, cuyos regadíos son aptos para soportar el consumo de azúcar de media España. El jueves y viernes últimos los representantes de los cultivadores y los de las fábricas han celebrado reuniones importantes para rematar la campaña, pero... El jueves último, en el salón de actos de la Casa Sindical los labradores expresaban su disgusto: demuestran obstáculos. El tono de la reunión, sin que nadie perdiera las formas, era de pesadumbre por un cultivo poco ventajoso, con excesivas tasas y escaso rendimiento económico.

Había que inquirir, buscar en un mar proceloso de largo alcance, que escapa al gran público agricultor, preocupado en las quisquillosas de la inmediata recepción. El problema general es de gran volumen y había necesidad de tratarlo con un veterano cultivador de remolacha, de extensos conocimientos, vocal de la Junta Sindical de la IV Zona y presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria: J. J. Fernández Zumel.

412.000 toneladas, cosecha de la IV Zona remolachera

Esperaba en su despacho. Hombre puntual, no quiso perder minuto para entrar en materia: —La cosecha que se avecina, ¿será buena o mala? —La de Valladolid y también la de la IV Zona, creo yo que no diferirá mucho de la pasada. Más o menos, 412.000 toneladas, en suma. La de Valladolid, alrededor de la mitad.

—¿Influyeron sensiblemente esas plagas de que tanto se habló para disminuir la producción? —Las aguas que cayeron durante las ferias hicieron que la remolacha cambiara de aspecto. Las plagas citadas han existido siempre, con más o menos virulencia, pero desaparecieron con el agua del cielo. Las plantas recobraron el aspecto normal de lozanía y si en este octubre hubieran perdurado las lluvias, la mejoría sería ahora más notable.

El campo español puede evitar las importaciones

—Ahora, una pregunta dura. Con lo sembrado a etíamente, ¿crees en la posibilidad de lograr para España la autonomía azucarera? —No. Rotundamente, no. Es más; según mis noticias, así como en nuestra zona sostenemos una producción similar a la pasada, casi exactamente, en el resto de España es bastante inferior. —¿Abonas por la importación? —No se trata de eso. Directamente. Digo que con lo sembrado en toda la nación será necesario.

imprescindible, importar más azúcar para cubrir un mínimo de necesidades, teniendo en cuenta que cada vez son mayores y no sólo en orden al consumo que pudiera llamar directo, sino a otros de tipo fabril, conservero, farmacéutico, confitero, materia de exportación, en fin.

—Para evitar el gasto de divisas y esa importación presumible, ¿estimas que nuestro campo tiene capacidad para afrontar lo que pudéramos llamar autarquía azucarera? —¡Claro que sí! Tiene capacidad y campo de desarrollo para llegar a esa meta ideal; pero... los precios, las condiciones que regulan el cultivo remolachero no son precisamente las mejores para fomentar la aptencia de los agricultores.

Mal precio y mala semilla para el labrador

—¿Todavía es malo el precio, formalmente? —Sin discusión. Puedo asegurar que todos estamos produciendo, con pérdidas. La subida de jornales, la carstia de los abonos, de la maquinaria, ganados, aperos y artículos de primera necesidad que el labrador también consume, como es natural, nada guarda relación con el precio a que se paga la remolacha.

—¿Qué rendimientos obtenéis por hectárea? —Hay que retrotraerse a otros tiempos para estudiar a fondo conclusiones de interés. Esto es muy importante. Las simientes que reciben los agricultores no responden a un tipo determinado. Para que se entienda mejor, voy a decir que basta con acercarse a una extensión de remolacha y ver distintas variedades de plantas, que no responden a una selección de semillas.

—¿A qué obedece todo ello? —Sencillamente, a que al tener en sus manos las fábricas la producción de semillas, atienden, más que a su producción en peso, a la riqueza azucarera y ello también pudiera ser origen de multitud de plagas y enfermedades que están apareciendo en la remolacha. La selección actual no obedece al deseo de obtener plantas vigorosas, de gran desarrollo y fuerza, sino a otras que tienen como única virtud la de aportar azúcar para la fábrica.

—¿Y eso puede ser origen de enfermedades? —Sí, porque a esa planta se la exige demasiado, se la debilita en una sola función esquiladora y acaba siendo enclenque. Mi opinión, pues es que debiera tenderse tanto a la producción apta para el labrador como a la sustraída de riqueza para el fabricante.

—¿Solución? —Las mismas fábricas la tienen con plantas sanas de desarrollo y buena riqueza el cultivador logra mayor rendimiento en volumen y cantidad por hectárea, y aquellas, con más remolacha, tanto más azúcar.

Los fabricantes, montados sobre la producción

—¿Ha desaparecido la competencia? —Tropezamos, además, con el inconveniente de los pactos fabriles de los truts, en una palabra. Desaparecida la antigua competencia, los fabricantes se han montado sobre la producción y ejercen, en efecto, una verdadera dictadura. El labrador no puede escoger fábrica, ni simientes, ni defenderse siquiera por más que hagamos desde aquí. Si se le da mal trato no le queda otro camino que el de aguantarse; no le cabe el recurso de ir con su carro o con su camión a otra balsa.

—¿Cómo reacciona el labrador medio frente a esas anomalías? —No tiene opción. Reacciona malhumorado cuando se le habla de remolacha. No hay que olvidar que después de producir con pérdidas tiene que aguantar muchos sinsabores y no puede defenderse. Eso es tremendo.

—¿Por qué no dejáis el cultivo? —Eso sería un recurso heroico. Si se fijan en la cuenca del Duero tenemos pocos cultivos donde elegir: remolacha, patatas o maíz. Me refiero a cultivos en gran escala. Y las patatas el año pasado fueron un desastre, y se heló el maíz porque tenemos clima demasiado justo para su producción, y casi siempre sucede lo mismo con este pleno: o no llegas de primer...

—¿Hasta tal punto lo consideras? —No se me olvidan los esfuerzos que hicimos en la temporada que va a terminar, y que bien conoce el Ministerio de Agricultura, para que los labradores, con los nuevos precios, cubrieran los ex...

## Favorable evolución otoñal para cultivos y trabajos campestres Persiste la escasez de los abonos nitrogenados

Por ELISEO DE PABLO

Lluvias torrenciales y temperaturas que nos hicieron pensar si se nos había echado encima la invernaada predominaron durante la semana última. El temporal cogió a todos por sorpresa. El descenso termométrico llegó a cero grados en las zonas de altitud oscilante entre 1.000 y 1.100 metros, y llegó a 25 bajo cero en los parajes situados a más de 4.000 metros. En las mediciones pluviométricas, fueron especialmente importantes en las provincias del Centro, Mancha, litoral mediterráneo, registrándose más de cien litros por metro cuadrado en Madrid, Toledo, Cuenca, Palma de Mallorca. Con mediciones interesantes se benefició casi la totalidad restante del país. Mención especial requiere lo ocurrido en la comarca alcañina de Java, donde, según se asegura—y el caso insólito no ha tenido atenuación de fuente competente—, en tres días cayeron nada menos que seiscientos litros por metro cuadrado, con las consiguientes consecuencias desastrosas para la campaña y para las poblaciones.

pio por heladas o no llegas al fin por la misma causa.

—¿No hay otro remedio que lograr remolacha? —Creo yo que es necesario que el Ministerio de Agricultura se interese y arbitre medidas sobre el cultivo de esta raíz, no sólo en orden al mantenimiento de los regadíos castellano-leoneses como para evitar las importaciones de azúcar.

La paridad remolachazúcar ha desaparecido

—Antes de continuar las siembras actuales, ¿no sería deseable que el Ministerio de Agricultura señalase un precio remunerador por tonelada de remolacha para reservar superficies aptas, de extensión conveniente, y prepararas y abonaras con tiempo a fin de obtener en su día una producción mayor? —Lo veo necesario, no sólo deseable. Si no se toman medidas serias en cuanto a precio y demás condiciones para que el cultivo sea factible creo que el cultivo del año que viene será no nula, pero sí muy escasa.

—¿Hasta tal punto lo consideras? —No se me olvidan los esfuerzos que hicimos en la temporada que va a terminar, y que bien conoce el Ministerio de Agricultura, para que los labradores, con los nuevos precios, cubrieran los ex...

—¿No es así ahora? —No; claro que no. Esa paridad de precios se ha roto, como ha sucedido, en casi todos los productos agrícolas, en favor de los fabricantes, dándose el caso de que mientras el labrador produce remolacha a costa de muchos sacrificios, los fabricantes obtienen pingües beneficios. Eso sin contar que los subproductos como la pupa, por ejemplo, apenas tienen precio o tan poco era su valor que grandes cantidades de ella eran regaladas a los cultivadores de remolacha.

pos de siembra, y ahí están los resultados. Hemos hecho un sacrificio extraordinario y conseguido una cantidad de remolacha análoga a la del año anterior, a pesar del clima, que no ha podido ser más adverso. En fin, te repito que si no son atajadas estas situaciones anómalas, para 1958 no sé qué sucederá.

—Frente a esas pérdidas, de las que todo el mundo se queja, ¿cuál es la actitud de los fabricantes? —Viene de largo el problema. Verás: Anteriormente, hace tiempo, el precio de la remolacha estaba regulado por el del azúcar. Existía una especie de paridad o equivalencia. Cuando se discutía el precio se basaba la discusión en el azúcar y la remolacha valía el 80 por 100 de aquella, libre de impuestos.

—¿No es así ahora? —No; claro que no. Esa paridad de precios se ha roto, como ha sucedido, en casi todos los productos agrícolas, en favor de los fabricantes, dándose el caso de que mientras el labrador produce remolacha a costa de muchos sacrificios, los fabricantes obtienen pingües beneficios. Eso sin contar que los subproductos como la pupa, por ejemplo, apenas tienen precio o tan poco era su valor que grandes cantidades de ella eran regaladas a los cultivadores de remolacha.

—¿No es así ahora? —No; claro que no. Esa paridad de precios se ha roto, como ha sucedido, en casi todos los productos agrícolas, en favor de los fabricantes, dándose el caso de que mientras el labrador produce remolacha a costa de muchos sacrificios, los fabricantes obtienen pingües beneficios. Eso sin contar que los subproductos como la pupa, por ejemplo, apenas tienen precio o tan poco era su valor que grandes cantidades de ella eran regaladas a los cultivadores de remolacha.

No dijo más Fernández Zumel. Hombre parco y sereno, sus declaraciones dejan una huella de fortaleza personal en la exposición del problema remolachero, que es mucho más fuerte de lo que a primera vista representa y ofrece a la consideración del Ministerio de Agricultura y de todos los españoles la tristeza del campo castellano-leonés que vive a golpe de sacrificios, que es malvivir, con un cultivo apto, lúcido y adecuado a su clima y su suelo, pero tan mal pagado que para el próximo año, de no lograr una revalorización de precio y de condiciones de libertad de contratación, se prevé un fracaso absoluto en la producción azucarera en la cuenca del Duero. LUIS CALABIA

Una gallina castellana pone huevos de 200 gramos

Bilbao.—Una gallina, propiedad del vecino don Basilio Pujana, ha puesto un huevo gigantesco que se supone ha de batir todas las marcas existentes. El peso de dicho huevo era, inmediatamente de la puesta, de 200 gramos, habiéndose quedado en 195, y las dimensiones del diámetro de doce centímetros, lo que supone que no se cree haya habido otro de proporciones semejantes. Ante este curioso fenómeno, el dueño del ave se explica ahora por qué dicha gallina estuvo todo el día de ayer en el nido. La gallina es de raza castellana y esta es su segunda puesta.—Cifra.

La harina de trigo, envasada, a 12 pesetas

Las dudas del productor

En agricultura, las matemáticas van muy a menos. Antes, un kilo de trigo era un kilo de pan; de cien kilos de harina salían ciento treinta panes, mientras que ahora salen bastantes más; un kilo de trigo se vende a 4,90 pesetas y un kilo de harina, envasada, se despacha a doce pesetas. La verdad es ésta: Se autoriza a vender la harina a ese fabuloso precio en envases de 250, 500 y 1.000 gramos. A la vista de tal concesión, el agricultor debe pensar mucho sobre quién es el productor y si para la campaña próxima no convendría ofrecer su trigo al Servicio Nacional en paquetes de cien gramos "manufacturados" con plexiglas, en vez de cederlo directamente en sacos, a precio de saldo, en relación con el precio de esa harina y que los "alimentadores autorizados" gansen un poco menos, ya que no pasan por los trances del arado, el abonado, la siembra, el cultivo, la helada, las tormentas, la siega, la trilla, la recolección, el transporte, la usura y la contribución. Si se trata de revolucionar las matemáticas agrícolas solamente, adelanta con la harina a doce pesetas.

EL ARROZ

Parceos que son bastante buenas las perspectivas de exportación de los excedentes de arroz español —excedentes de la cosecha 1956 y de la que ahora se recolecta—. Por cierto que mientras escribimos esta impresión se informa que, a causa de un temporal de Levante, las aguas del mar han penetrado profundamente en el delta del Ebro y han quedado anegadas extensas zonas de arrozales donde la cosecha estaba agavillada o por segar. Ignoramos todavía, el alcance de los daños.

La otoñada influye en el mercado de los piensos

El debilitamiento de las cotizaciones de los piensos, que en las últimas semanas se acusó reiteradamente, con alternativas de recuperación según fuese la climatología favorable o desfavorable a la otoñada de pastos se ha extendido, reflejado con más claridad ante el panorama más prometedor de los terrenos de pastoreo y de aprovechamiento de la montanera. En estas circunstancias, el sector comprador muestra mayor desgan, en tanto que la oferta crece. Es de hacer notar que incluso en el mercado de la paja el movimiento es escaso.

MIENTRAS LA TIERRA GIRA

Londres será escenario, una vez más, de la reunión del Consejo Internacional del Trigo que tendrá lugar el 30 de este mes.

La Comisión Siderúrgica de la Organización Europea de Cooperación Económica ha publicado un completo informe relativo a la situación de la industria en los diferentes países miembros.

No es fácil la situación del florin holandés, ante el drenaje de divisas experimentado por el país. Ahora el Banco de Holanda vigila las operaciones del futuro con divisas.

El Departamento de Agricultura norteamericano ha anunciado que este año los excedentes de algodón serán más reducidos, calculándose que el 1 de agosto de 1958 ascenderán sólo a seis millones de balas, frente a 14,5 dos años antes.

Se han publicado los primeros datos relativos a la balanza comercial brasileña. En el primer trimestre de este año el déficit ascendió a ochenta y seis millones de dólares, sobre la base de unas exportaciones de seiscientos veintitrés millones.

Grecia ha solicitado al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento dos préstamos, uno de setenta millones de dólares para una fábrica de aluminio, y otro de treinta para la instalación de una fábrica de fertilizantes.

El Banco Central de Irlanda ha elevado el tipo de descuento bancario del 5 al 6 por 100, con efectividad desde el 30 de septiembre.

Por ELISEO DE PABLO

Así regado el suelo, han seguido días soleados, auténticamente otoñales, espesentes de luz, y con escasa nubosidad. Celajes neblinosos matutinos lo salen al paso al astro del día en algunas regiones; pero se diluyen tan pronto como sobre ellos se proyectan los rayos solares. Un tiempo ideal, en suma, que favorece a todos los cultivos y facilita la realización de todos los trabajos campestres propios de la época, y en particular los de siembra, que en las comarcas del Centro se lleva a cabo a gusto del labrador, mientras en las restantes regiones siguen las faenas preparatorias, empezando por la distribución de abonos orgánicos. Y hablando de abonos digamos que persiste la escasez de nitrogenados que los agricultores reclaman con urgencia para que las condiciones del suelo y de la climatología, tan estimuladoras, se vean reforzadas por la cooperación del hombre y todo conduzca a una feliz conclusión de esa trascendental etapa de la siembra.

La mayor actividad impera en la campaña. Con la siembra o con la preparación de la misma coinciden la vendimia y los envíos de trigo a los almacenes del Servicio Nacional, que "pita" estupefactamente, mejor todavía este año que en los precedentes, pues se han corregido cosas que era necesario corregir, y la organización para recibir partidas llega al grado de perfeccionamiento que era de desear. Sin embargo, desde la zona extremeña de Villanueva de la Serena se nos dice que allí se tropieza con escasez de capacidad de almacenaje, escasez que estamos seguros se corregirá rápidamente para que no haya excepciones en ese sentido.

PREVENGASE CONTRA LA GRIPE ASIÁTICA

Trate todo restringido, por insignificante que sea, con Diphemin-Asaletin, el medicamento alemán que elimina los constipados. De venta en farmacias al precio de 3,50 tubo de 15 comprimidos. A.C. S. 15.037.

# EL DIA DEL PILAR Y DE LA HISPANIDAD EN ZAMORA

## La Guardia Civil, el Cuerpo Nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, la Hermandad de la División Azul, el Sindicato del Azúcar y el Cuerpo de Correos honraron ayer a su Patrona

### La Guardia Civil

En el día de ayer todos los españoles brindaron homenaje de filial devoción a su veneranda Patrona, la Santísima Virgen del Pilar, y desde la capital de la nación, como desde el más humilde caserío, se elevaron hasta la excelsa y gloriosa Pilarica las fervientes plegarias de todos aquellos que consagran su vida a la lucha por el bienestar de la Patria y de la Religión, sin desmayos ni titubeos, en ofrenda callada y permanente, con la abnegación que caracteriza a todos los españoles de aquí y de más allá de los mares.

Especialmente brillantes y solemnes fueron los actos que, como todos los años, celebró el Benemérito Instituto de la Guardia Civil destacado en nuestra ciudad en honor de su gloriosa Patrona, la Santísima Virgen del Pilar. A las doce en punto de la mañana dieron comienzo los actos en la hermosa iglesia de María Auxiliadora, de la Universidad Laboral "José Antonio Giron", hallándose el templo lleno de fieles para asistir a la misa rezada y bellamente ar-

monizada que el VII Tercio de la Guardia Civil ofreció a su Patrona excelsa. La compañía de este puesto de Zamora, mandada por el capitán don Celestino Díez Ramos, antes de entrar en el templo, rindió honores en la Lonja a la llegada de las primeras autoridades, que la revistarón en compañía del teniente coronel don Eduardo Comas Anino, jefe de la Comandancia Rural, que ostentaba la representación del coronel jefe, ausente por enfermedad.

El altar de la bella iglesia de los Padres Salesianos se encontraba profusamente adornado de flores y estandartes y escoltado por la escuadra de gastadores. Fue oficiada la santa misa por el reverendo Padre Cirilo Sagastiguita. Estuvieron presentes en este acto religioso el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Yaldívar; el teniente coronel don Juan Sánchez, en representación del gobernador militar; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán; don Nicolás Rodríguez, en representación del excelentísimo

señor Obispo; el alcalde, don Francisco Pérez Loza; los tenientes coroneles jefes de las Comandancias de la Guardia Civil, don Eduardo Comas y don Leopoldo Gómez, con otros jefes y militares y demás autoridades civiles de la capital y provincia.

Al finalizar la santa misa desfilaron las fuerzas de la Compañía de honores ante las autoridades por la Avenida del Generalísimo, a los acordes de una marcha, brillantemente interpretada por la banda del Regimiento de Infantería Toledo, de nuestra capital. Seguidamente las jerarquías e invitados se trasladaron al Café Lisboa, donde fueron obsequiados con un espléndido vino de honor.

IMPERIO, al identificarse con este homenaje de todos los españoles a su gloriosa Patrona expresa su más sincera felicitación al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil en este día.

### El Sindicato del Azúcar

El Sindicato Provincial del Azúcar celebró ayer la festividad de su Excelsa Patrona con una misa de asistencia, oficiada en la capilla de Villagodio por don Manuel Prieto, párroco de Nuestra Señora de Lourdes, quien dirigió a los asistentes una plática.

Asistieron a la misa la mayoría de los encuadrados en el Sindicato, y ocuparon la presidencia el delegado provincial, don Benito Vázquez Feijó; el presidente de la C. O. S. A., don Osorio Pinilla; el jefe del Sindicato del Azúcar, don Zacarías Sánchez Contró; el jefe accidental de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, el alcalde de barrio y una representación de la Azucarera de Toro y de su Delegación en Zamora.

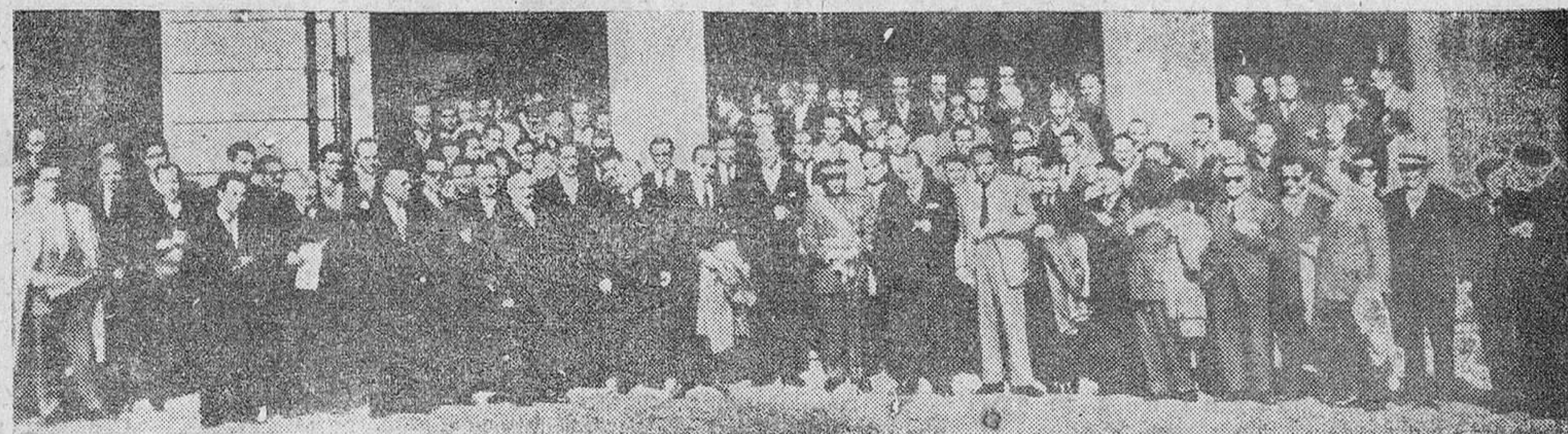
Después de la misa, todos los asistentes fueron obsequiados espléndidamente.

### El Cuerpo de Correos

Con motivo de la fiesta de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de Correos, se ha celebrado una misa solemne con sermón en la iglesia de Santiago del Barrio, con asistencia de los funcionarios de la Administración Principal y Estafetas de la provincia, quienes se reunieron a la hora del almuerzo en un cétrico restaurante de esta capital en una comida de hermandad, presididos por su administrador principal, don Manuel Martín Pérez.

## El Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local, celebró su fiesta

### El Gobernador Civil les ofreció su apoyo y colaboración y les pidió lealtad, fe y entusiasmo en su misión



Grupo de excombatientes de la División Azul, a la salida de la iglesia.—(Foto Juanes).

El Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios, de la Administración Local, ha celebrado su fiesta patronal con diversos actos que se vieron muy concurridos.

La conmemoración se inició la víspera por la tarde con la reunión que tuvo lugar en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, a la que asistieron la mayor parte de los colegiados de la provincia.

El presidente del Colegio, don Justo Rodríguez Fernández, dirigió a todos un cordial y afectuoso saludo, abriendo a continuación la Junta general.

Por el secretario, don Ildefonso Lorenzo, se dió lectura al acta de la última sesión, que fue aprobada. Seguidamente dió lectura a la Memoria de las actividades de la Junta de Gobierno durante el año transcurrido, siendo aprobada por aclamación.

Luego el señor presidente, como jefe de la Sección Provincial de Administración Local, habló a los reunidos sobre las distintas facetas de la compleja profesión de secretarios, dando normas sobre la confección de presupuestos para el próximo ejercicio, fiscalización económica, preceptos reglamentarios a observar en materia finan-

ciera, explicaciones todas que constituyeron una magistral lección de Derecho Administrativo.

La reunión, que había comenzado a las cuatro de la tarde, se levantó a las ocho. Por la noche todos los colegiados se reunieron en una comida íntima servida en el Restaurante Lisboa.

### MISA

Ayer, a las once de la mañana, hubo una misa armonizada en la iglesia de San Vicente. Ofició el coadjutor de la Parroquia, don Hipólito Castellanos, y ocuparon la presidencia el secretario general del Gobierno Civil, don Porfirio Nafria; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán; el comandante secretario del Gobierno Militar, don Ángel Matellanes; el primer teniente de alcalde, don Arcadio Rodríguez; el administrador de Rentas Púbricas, don Arturo Almazán, y los miembros de la Junta de Gobierno del Colegio, don Justo Rodríguez, don Ildefonso Lorenzo, don Antonio Burgos, don Valentín Pérez, don Paulino Herrero y don Germán Uruña.

### EN LA DIPUTACION

Terminada la misa todos los colegiados se trasladaron al Palacio Provincial, en cuyo salón de sesiones el presidente, don Justo Rodríguez, tras saludar a las autoridades que le acompañaban en el estrado, explicó en breves frases el significado de la celebración y resaltó el espíritu de compañerismo y de camaradería que la rodea. Mostró gran satisfacción por el hecho, reconocido por las

autoridades provinciales, de presidir un Colegio cuyos miembros cumplen su misión con el más elevado espíritu y la honradez más acrisolada. Seguir por este camino —terminó diciendo— y estimular a los Municipios para que nuestros pueblos resurjan. De esta manera imitaréis el ejemplo que nos da constantemente nuestro Gobernador Civil con su actividad extraordinaria en favor de la provincia.

A continuación el secretario general del Gobierno Civil, don Porfirio Nafria, improvisó un breve discurso para felicitar cordial y sinceramente a los secretarios. Nosotros —dijo— también nos felicitamos porque se percibe en toda la provincia un afán de perfeccionamiento al que contribuyen por igual el empuje de los jóvenes promociones y el loable estímulo de todos en las tareas de reactivación de nuestros pueblos en que estamos empeñados. Terminó renovando su felicitación y deseando a todos las mayores venturas.

El acto se había dado prácticamente por terminado, pero se recibió el aviso de que el señor Gobernador Civil quería saludar a todos los secretarios personalmente y que se disponía a acudir a la Diputación al final de la misa que había organizado la Guardia Civil en la iglesia de la Universidad Laboral.

**PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL**

Y, en efecto, momentos después

(Pasa a séptima página)

## cine

### «Bellezas por casar»

En el RAMOS CARRION

El público ya conocía a la familia Gilbreth, que tuvo su antecedente en "Trece por doce". En esta segunda parte falta ya el padre, que incorporaba Clifton Webb, si bien en recuerdo fíctico constantemente en el ambiente del hogar regentado ahora por la abnegada esposa. Ella se ha convertido, pues, en el cabeza de familia y que ha de esforzarse por sacar adelante a la numerosa prole. Los niños han crecido y hay ya en la familia tres guapas muchachas casadas. Y he aquí el problema que, como en la generalidad de las familias numerosas, se produce. A la hija mayor le llega la hora del matrimonio precisamente cuando su presencia en la casa se hace más necesaria para ayudar a su madre en el cuidado de los más pequeños. Así lo comprende y renuncia a su propia felicidad. Pero, ¿es esta una buena solución? Ahí está el tacto y la comprensión de la señora Gilbreth, que no duda cuál ha de ser la decisión acertada al conocer la ruptura. Cada persona tiene derecho a vivir su propia vida y con la protección de Dios, que la madre implora diariamente, no duda que han de resol-

verse todos los conflictos. Los hijos son una pesada carga, pero al fin y al cabo también son para ella una maravillosa compensación.

Se reflejan en esta simpática película la vida y costumbres de un hogar americano de la clase media. Donde hay nada menos que once chicos alegres y bulliciosos es difícil la tranquilidad, por lo que constantemente surgen percalones y travessuras, que por otra parte carecen de otra trascendencia. El relato respira simpatía y ternura, tiene mucho de aleccionador, y está llevado con naturalidad y mesura dignas de elogio.

Contribuyen en buena manera al éxito del film la interpretación a cargo de Myrna Loy, que sigue siendo la magnífica actriz de siempre, a pesar del tiempo; Jeanne Crain, Debra Paget, Jeffrey Hunter y otros estupendos y conocidos actores cuyos nombres omitimos para no hacer interminable la lista.

M. R.

### Epopeya y huida de un joven amor

La joven pareja JANETTE SCOTT, de dieciséis años, de atractiva belleza y exquisito temperamento artístico, es la heroína de "AHORA Y SIEMPRE", junto con el joven canadiense VERNON GRAY, de gran prestancia física; forman pareja y huyen de sus familiares para acogerse a las leyes escocesas favorables al matrimonio entre novios jóvenes.

"AHORA Y SIEMPRE", film predilecto de las almas románticas, pues lleva un potencial de emoción que nadie quedará insensible.

LUNES, a las 5 - DOS películas  
**LA REINA MORA**  
ANTONITA MORENO, y  
Travesía del desierto  
**TERRAZA MIAMI**  
HOY, GRAN BAILE

### CINE BARRUECO

HOY: 12,15 y 3,30 Infantil

## La Casa Grande de Jamaica

5,30, 8 y 11 - ESTRENO en technicolor del superfilm, con la presentación de la más juvenil pareja romántica en un idilio que llenará de ensueño el corazón - (Mayores)  
JANETTE SCOTT, VERNON GRAY, JACK WARNER

## AHORA Y SIEMPRE

POR SU FINURA Y DELICADEZA, ESTA ENTRE LA LINEA DE LAS INVOLVIDIBLE. El encanto de JANETTE SCOTT no tiene rival en el cine. La metamorfosis de una hija en mujer. UNA PASION VOLCANICA VIVIDA POR DOS SERES CANDOROSOS Y PUROS!

### CINEMA VALDERREY

HOY: A las 12,30 y 3,30 - (Todos los públicos)

### La gran tentación

¡ESTRENO! - Hoy 5,30, 8 y 11 - (Para mayores)  
Primer Premio "NETTUNO D'ORO" en el FESTIVAL DE TRENTO  
¡El triunfo del COLOR y del CINEMASCOPE!

## El Imperio del Sol

En el XVII Festival Cinematográfico Internacional de Venecia, publico y Prensa de todo el mundo consagró el éxito de este film excepcional.  
EL SECRETO DE LOS INCAS EN POSESION DE LOS HOMBRES BLANCOS. UNA ARIESGADA EXPEDICION HASTA LAS CUMBRES DE LOS ANDES.  
UN ESPECTACULO DE BELLEZA INIGUALABLE

### Teatro Ramos Carrión

HOY, DOMINGO: A las 12,15 y 3,30 Infantil

## LA SENDA DE LOS ELEFANTES

Technicolor - ELIZABETH TAYLOR y DANA ANDREWS  
A las 5,30, 8 y 11 noche \* ¡¡¡EXITO GRANDIOSO!!!  
de la deliciosa producción llena de hilaridad y optimismo

## Bellezas por casar

En bellísimo TECHNICOLOR  
¡¡PARA TODOS LOS PUBLICOS!!

con un reparto extraordinario:  
JEANNE CRAIN, MYRNA LOY, DEBRA PAGET,  
JEFFREY HUNTER, VERA FELTON y EDWARD ARNOLD  
¡¡LA PELICULA DE LA SIMPATIA, LA GRACIA  
Y LA TERNURA!!

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 4,30 y 7,30 \* ¡¡Nuevo y formidable programa doble!! (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## PORQUE ERES MIA HOMBRES

con MARIO LANZA, y  
Marlon Brando - Teresa Wright  
A las 11: "PORQUE ERES MIA"

### TEATRO PRINCIPAL

## ¡Mañana! Lunes, 14

¡UNICO DIA DE ACTUACION!!

## IMPERIO DE TRIANA

presenta su espectáculo, original de Antonio y Marcos Manuel, canciones de QUINTERO y LEON, con música del maestro QUIROGA, titulado

## EL LIRIO DE LOS DESEOS

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)  
TARDE A LAS OCHO NOCHE A LAS ONCE  
A LA VENTA LOCALIDADES

### Martes, 15 y Miércoles, 16

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

### TRINI ALONSO

(la actriz de los grandes éxitos cómicos)

Primer actor y director:  
GUILLERMO MARIN  
¡DOS UNICOS DIAS! ¡DOS ESTRENOS!

## Un marido es algo

150 representaciones en Madrid

## UN PEZ QUE SE LLAMO FELIPE

del autor zamorano MIGUEL MARTIN GARCIA, que asistirá al estreno

### Espectáculos para hoy

BARRUECO.—"La Casa Grande de Jamaica" (3) y "Ahora y siempre" (3).

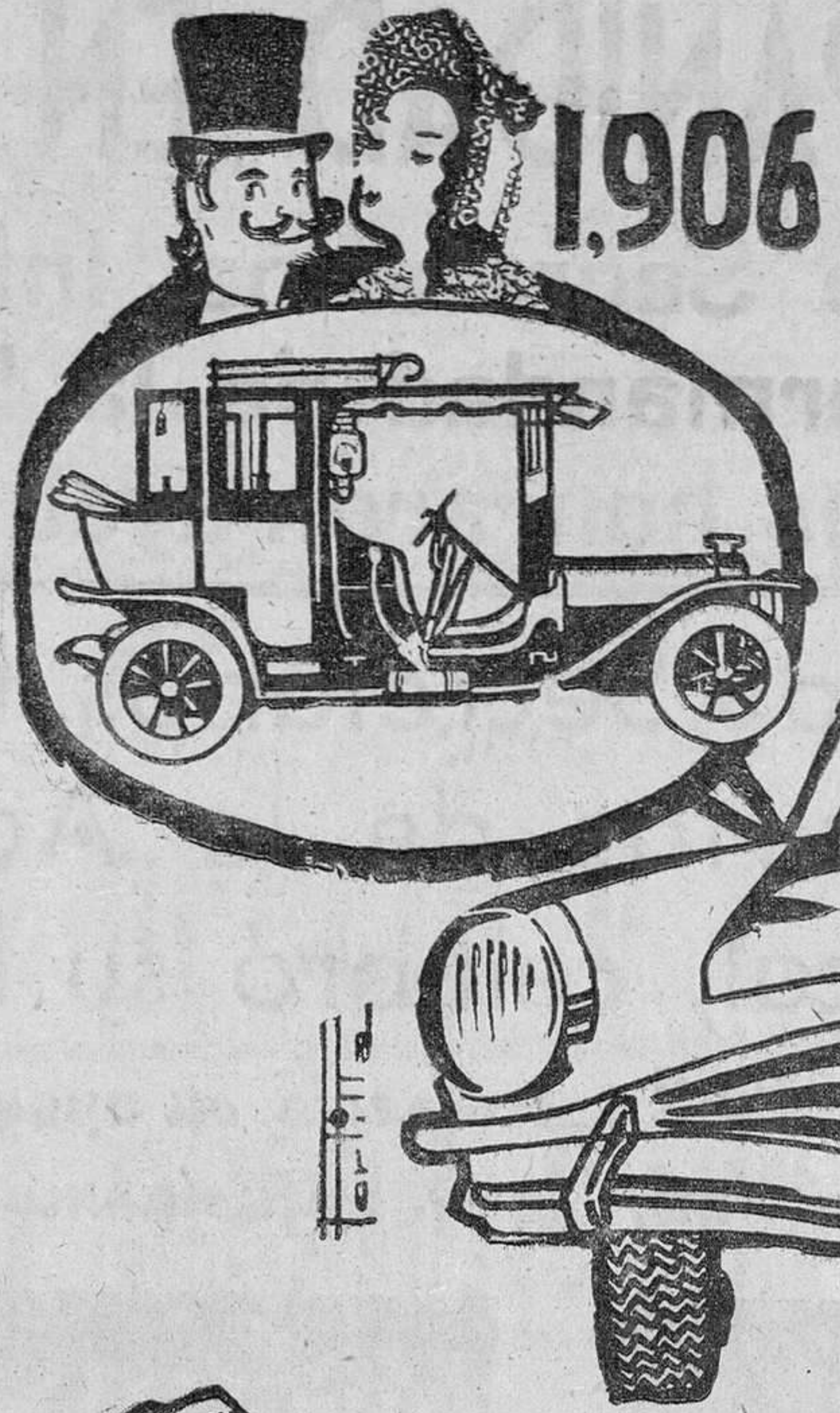
RAMOS CARRION.—"Bellezas por casar" (2) y "La senda de los elefantes" (3).

PRINCIPAL.—"Porque eres mía" (5) y "Hombres" (5).

VALDERREY.—"La gran tentación" (3) y "El Imperio del Sol" (3).

## Imperio

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
JOSE ANTONIO, 8  
Teléfono 1570 - 1576



# 1906 51 ANIVERSARIO



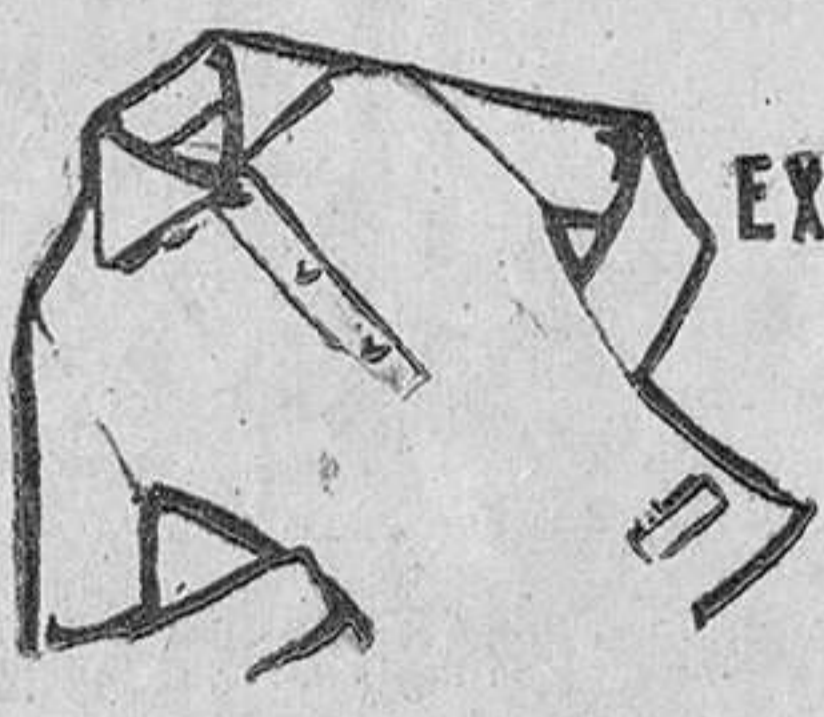
Para celebrar un conjunto de artículos de  
 alta calidad a RIGUROSO PRECIO COSTO.  
 todos GARANTIZADOS por su ETIQUETA "ANIVERSARIO"  
 si no diesen buen resultado, o no fuesen de  
 su agrado, «DEVOLVEREMOS SU IMPORTE»

Los artículos señalados  
 con X, no podemos entrega-  
 rar más que 1 por cliente



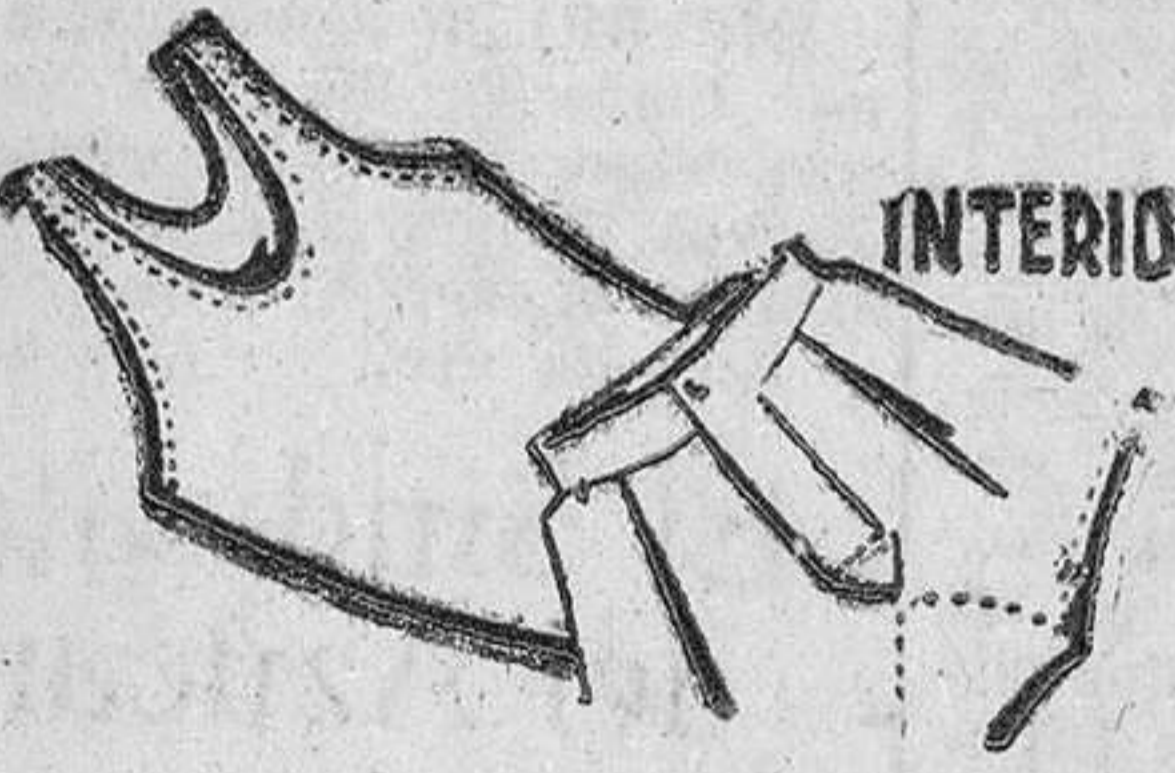
### CAMISERIA

- Camisa RETELENE, lava como el nylon, no necesita planchado; precio normal, 285. Aniversario: **198**
- Camisa POPELIN, liso, puños y cuello re-cambio, color filo; precio normal 155. Aniversario: **108**
- Pejama caballero, franela colores novedad; precio normal, 235. Aniversario: **166,50**



### EXTERIORES SRA.

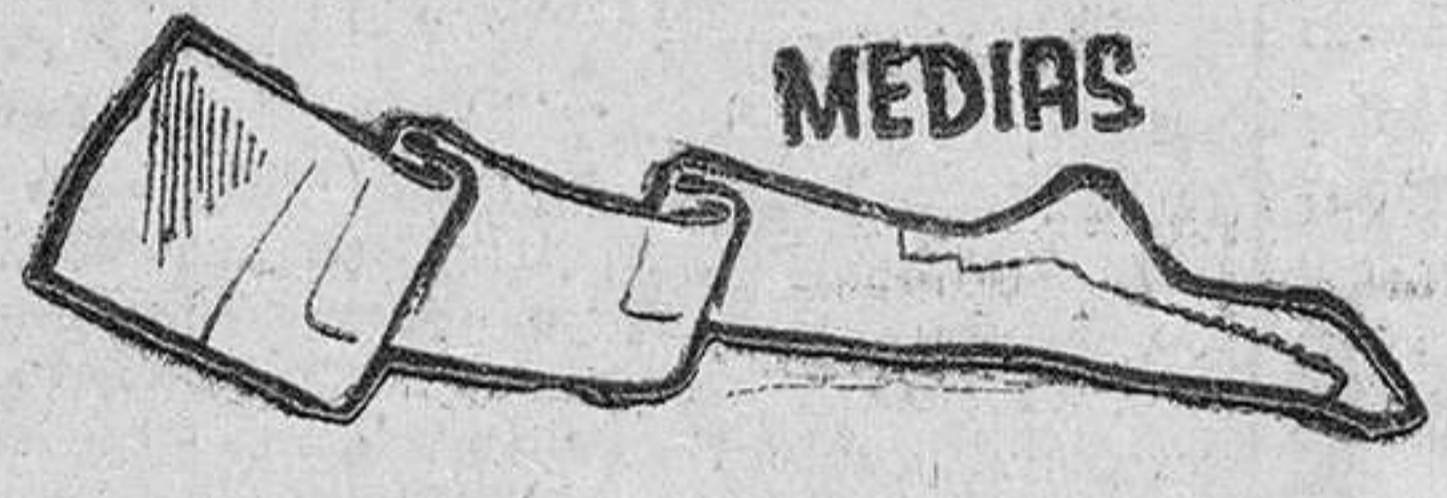
- Chaqueta señora, interlock novedad, manga larga. «Fábrica Ripoll»; precio normal 115. Aniversario: **76**
- Chaqueta señora, novedad PIELIPLEX rojo, blanco, amarillo, celeste. Fábrica Mari-món; precio normal, 175. Aniversario: **125**



### INTERIORES CRO.

- Camiseta sport algodón ribeteada. Fábrica «C. Julia»; precio normal, 21. Aniversario: **16,50**
- Camiseta manga corta, sin botones; precio normal, 26,50. Aniversario: **17,75**
- Calzoncillos cruzadillo, todo algodón JUMEL, cintura elástica y repuesto. Fábrica «Stromber»; precio normal, 44,75. Aniversario: **33,50**
- Camiseta sport canalé, algodón JUMEL. Fábrica «Subirá»; precio normal, 52. Aniversario: **39,50**

- Camiseta manga corta, idem, idem; precio normal, 50. Aniversario: **38,50**
- Slip interlock 100 x 100 JUMEL; precio normal, 38,50. Aniversario: **29,50**



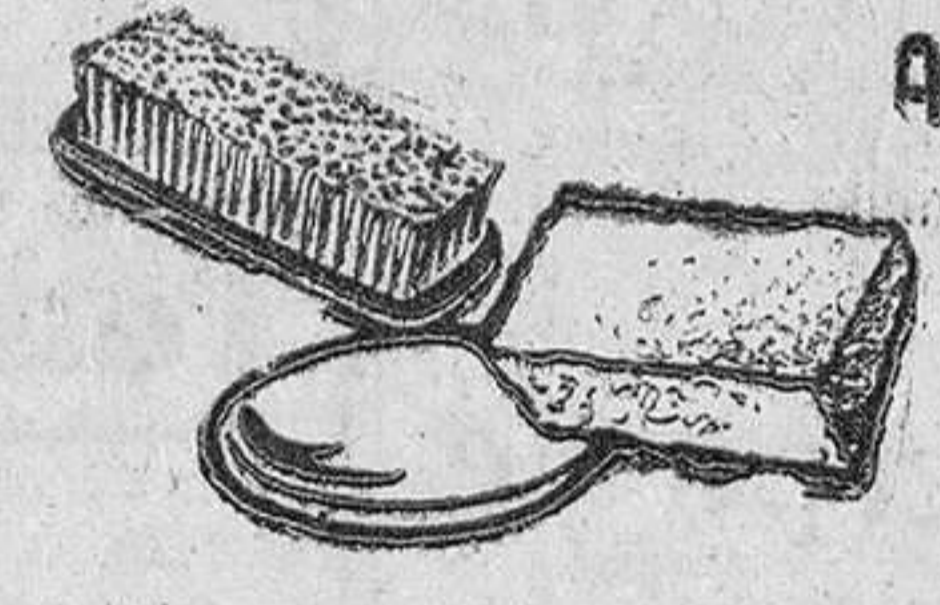
### MEDIAS

- Nylon 100 x 100, más fina, «corta 9 sport». Fábrica M. Batilo; precio normal, 35. Aniversario: **27,50**
- Nylon 100 x 100, farga; precio normal, 36,50. Aniversario: **28,50**
- Nylon 100 x 100, «Gran clase», 60 agujas. Fábrica «Balbe, S. A.»; precio normal, 55. Aniversario: **39,50**



### ASEO

- Peine señora WULK-GOMA; precio normal, 8,50. Aniversario: **6,50**
- Peine caballero WULK-GOMA; precio normal, 8,25. Aniversario: **6,25**
- Cepillos dientes RANGO, cerda nylon 100 por 100, con estuche protector; precio normal, 14,50. Aniversario: **10,50**
- Cepillo nylon cabeza, todos colores; precio normal, 7,50. Aniversario: **5,00**
- Escoba afeitar, mango asta, pelo tejón importación; precio normal, 36. Aniversario: **25,60**



### ASEO

- Cepillo dientes PRODENTAL 48, ind. G. Ce-lujóide; precio normal, 13,75. Aniversario: **9,50**
- Jabón baño DARLING oval, 180 gramos; precio normal, 5. Aniversario: **3,90**
- Cepillo ropa todo nylon, 100 x 100. Creac. Plásticos; precio normal, 48. Aniversario: **38,50**
- España nylon, en colores varios, vivos, muy suave, con su funda porteno; precio normal, 13,50. Aniversario: **10,75**



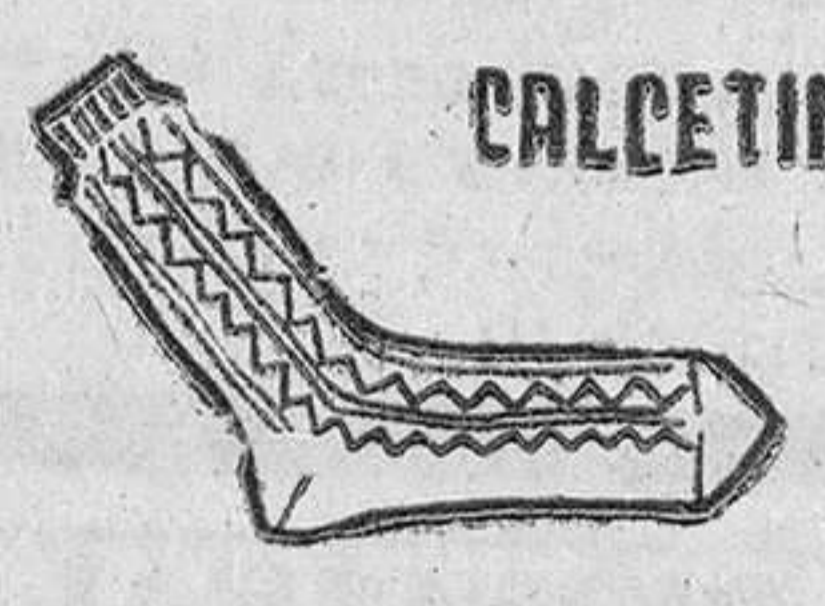
### INTERIORES SRA.,

- Faja señora lante TUBULAR-Intex; precio normal, 43,50. Aniversario: **33,50**
- Combinación nylon blanca, 25 centímetros ancha, en bajo y todo el peto; precio normal, 285. Aniversario: **195**
- Combinación señora, chormes grueso con puntilla; precio normal, 68. Aniversario: **49,50**



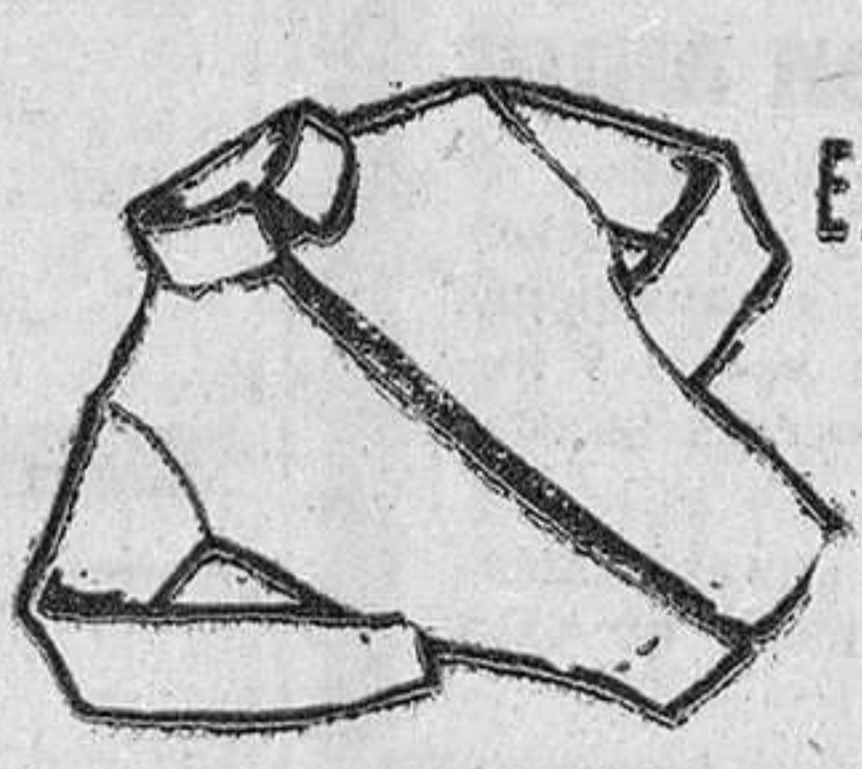
### BOLSOS y GUANTES

- Bolsos Sra., piel, cabra o molleta, en negro, marrón, rojo, azul, beige. Fábrica Borillo; precio normal, 285. Aniversario: **195**
- Bolsos Sra., forro piel, modelos especiales en pieles o ante y combinados; precio normal 375. Aniversario: **295**
- Bolso plástico, negro; precio normal, 55. Aniversario: **43,50**



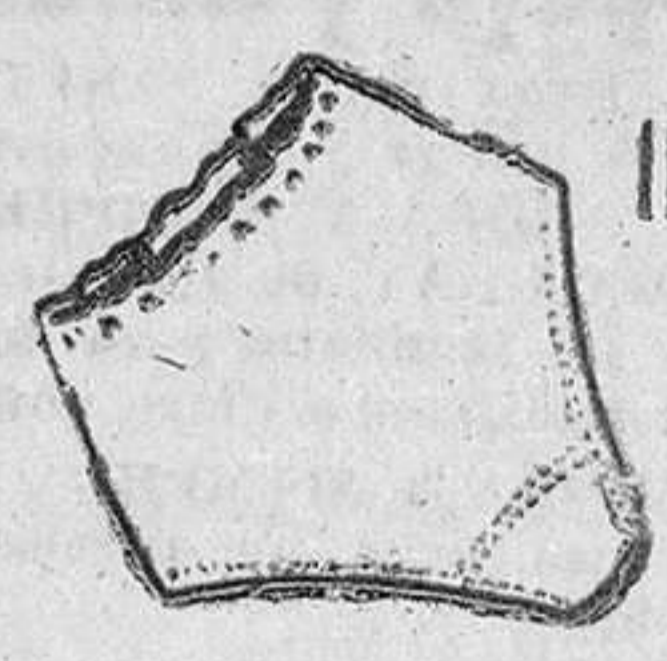
### CALCETINES

- Soquet caballero, espuma LINKS, gran resultado. Fábrica Belg Tuto; precio normal, 42,50. Aniversario: **30**
- Soquet caballero, hilo; precio normal, 20,50. Aniversario: **15,50**



### EXTERIORES CRO.

- Paraguas caballero; precio normal, 95. Aniversario: **79**
- Jersey caballero, cuello cisne; precio normal, 125. Aniversario: **105**



### INTERIORES SRA. y NIÑO

- Bragas Sra., nylon 100 x 100, gran clase. Fábrica «Brufau, S. A.»; precio normal, 48,50. Aniversario: **39,50**
- Braga Sra., hilo ribeteado, algodón JUMEL. Fábrica Subirá; precio normal, 23,75. Aniversario: **17,40**
- Braga niña, hilo, malle y puntilla; precio normal, 33,50. Aniversario: **26,50**



### VARIOS

- Cuello niña, plástico; precio normal 7,50. Aniversario: **5**
- Cinturón caballero, piel; precio normal, 65. Aniversario: **43**
- Paraguas señora; precio normal, 115. Aniversario: **96**



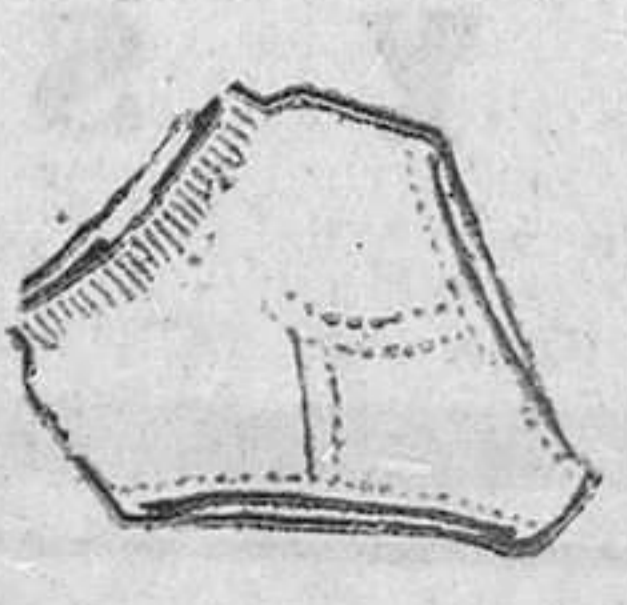
### MEDIAS "VILMA"

Las acreditadas medias de alta calidad. Fabricante «Magro, S. A.». Con cada par, REGALO de un frasco colonia «Diamante Negro», de la gran Perfumería «Mas, S. A.»



### PASTA DIENTES "DENT-ORIVE"

Dentífrico «DENT-ORIVE» rosa, REGALO de un cepillo de dientes por cada tubo.  
 Dentífrico «EL TORERO», REGALO de un cepillo de dientes por cada tubo.



### INTERIORES NIÑO

- Calzoncillo cadete, cruzadillo, todo algodón JUMEL, cintura elástica y repuesto. Fábrica «Stromber»; precio normal, 30,50. Aniversario: **22,50**
- Slip niño interlock 100 x 100 JUMEL. Fábrica «Ripoll»; precio normal, 25. Aniversario: **19,50**





LA NOVILLADA DE AYER

# Grave cogida del banderillero Angel Zamora Martín "Zamorita"

## Luis Alfonso Garcés cortó una oreja El zamorano Juanito Rojo fué despedido con aplausos

Tarde gris en el ambiente y en la Plaza, que registró una mala entrada por la amenaza de las nubes, negras y densas. Se lidiaron cuatro novillos de don Pedro Zaera, de Medina del Campo, que dieron buen juego, a cargo de los novilleros Luis Alfonso Garcés, de Madrid, y Juanito Rojo, un muchacho de la provincia de Zamora, que se presentaba por primera vez en público después de haber aprendido tauromaquia en la Escuela Taurina de Vista Alegre. Luis Alfonso Garcés, muy joven, mostró destellos de fino torero y mató al segundo de una gran estocada, por lo que se le concedió una oreja. Garcés, con la muleta, está puesto en lo referente a estilo, pero no como lidiador. No obstante, ya apunta cosas muy meritorias. A su primer toro toreó muy guapamente, por verónicas, entre aplausos. Con la muleta también se mostró lucido, especialmente en los paseos de pecho, que ligó muy bien. Y al terminar con el astado, los aplausos le obligaron a dar la vuelta al ruedo. En su segundo dió paseos vistosos con la muleta, pero sin ligar. Lo mejor fué la gran estocada con que dió muerte al tercer novillo, por lo que se le concedió una oreja. Garcés, en su segundo, alcanzó el premio

de una oreja y vuelta al ruedo, entre grandes aplausos. El zamorano Juanito Rojo se ve pronto que está a falta de entrenamiento, como se dice en la crítica deportiva. Era la primera vez que actuaba en público, y eso siempre pesa también. En su primero escuchó un recado por estar pesado con la espada, y a su segundo lo mató de una entera y un formidabilísimo descabello. El muchacho fué despedido con aplausos. Juanito Rojo —justo es decirlo— pudo lucirse más en su segundo, pero la grave cogida sufrida por el banderillero "Za-

morita" a la salida de un par de banderillas impresionó a todos y el torero abrevió para dar muerte al astado, cosa que el público agradeció, pues la profunda emoción que produjo la cogida llegó también a los gradados de la Plaza. \*\*\* Al clavar un par de banderillas al cuarto astado de la tarde el banderillero Angel Zamora Martín "Zamorita", de Valladolid, fué perseguido y alcanzado en el burladero, en el que no había entrado por creer que no era perseguido. Y allí mismo, y contra las tablas, recibió una

gran cornada en el muslo izquierdo, del que brotó en seguida una enorme hemorragia. El infortunado banderillero, percañándose inmediatamente de la gravedad de la cogida, pidió gritos una goma para cortar la gran cantidad de sangre que brotaba de su muslo izquierdo. Auxiliado inmediatamente por la asistencia de compañeros y empleados de la Plaza, fué llevado en brazos a la enfermería por el callejón, por el que iba quedando un enorme reguero de sangre, entre la gran emoción de los espectadores, percañados e igualmente, de la gravedad de

la cogida. Al herido, camino de la enfermería, livido y con un rictus de tremendo dolor, le oídos decir: "Me ha matado". PARTE FACULTATIVO "Durante la lidia del cuarto novillo ingresó en esta enfermería el banderillero Angel Guillermo Zamora Martín, de la cuadrilla del matador de novillos Juan Rojo, presentándose: Herido por asta de toro en triángulo de Scarpa del lado izquierdo, con dos trayectorias: una hacia arriba y afuera de catorce centímetros que interesó piel, tejido celular subcutáneo, seccionando fascias y los músculos oblicuos mayor, menor y transversal, seccionando asimismo la vena femoral. Otra hacia arriba y adentro que, siguiendo el mismo trayecto, despegó peritoneo unos seis centímetros. Gran hemorragia y fuerte "shock" traumático. Se le interviene quirúrgicamente bajo anestesia general inducida, ligando la vena femoral y reconstruyendo por planos. Durante la intervención le son aplicados 2.300 centímetros cúbicos de sangre, tónicos cardíacos y sueros. Pronóstico: Muy grave.—Doctor Casaseca."

# DEPORTE

## Expectación y optimismo en los aficionados mirobrigenses ante la visita del Juvenil

### El Ciudad Rodrigo formará con el mismo equipo que empató el domingo en el Estadio

Ciudad Rodrigo. (Servicio especial para IMPERIO.)—El partido del pasado domingo en Zamora contra el Atlético y su resultado han influido notablemente en el ánimo del equipo y de sus seguidores, que ahora, ante la visita del otro equipo zamorano —el Juvenil— tienen ciega fe en el triunfo del Ciudad Rodrigo. Si al Atlético se le empató en Zamora —dicen los aficionados— es natural que ahora se le gane al Juvenil. Desde luego existe una gran expectación ante el partido del domingo, y más que por la visita del Juvenil por el gran deseo de dedicar el merecido aplauso al Ciudad Rodrigo por su gran hazaña del domingo en Zamora, de donde trajo un punto muy valioso.

El empate del equipo mirobrigense en la ciudad del Duero ante el Atlético se recibió aquí con un júbilo desbordante, pues nadie suponía tan notable resultado frente a uno de los equipos que más fama gozan entre los aficionados de Ciudad Rodrigo como consecuencia de su gran actuación del pasado año aquí, en cuya ocasión los jugadores zamoranos ofrecieron una gran tarde de fútbol y se alzaron limpiamente con la amplia victoria. Según rumores, el entrenador del Ciudad Rodrigo, a la vista del excelente rendimiento de todos los jugadores en Zamora, piensa formar ahora ante el Juvenil el mismo equipo que empató frente al Atlético zamorano.

## CICLISMO MI SALUDO AL NUEVO CAMPEON

### Por HERVIJA

Envío: A Luis Pedrón Martínez, nuevo campeón provincial de ciclismo de fondo en carretera.

Nada más finalizada la prueba que como colofón cierra la temporada velocipédica del año actual, tuve el decidido propósito de hacer unos comentarios al desarrollo de la misma. Motivos meramente particulares me lo impidieron a su debido tiempo, pero salvadas esas causas circunstanciales vamos a trazar desde hoy unos apuntes del desenvolvimiento de cada uno de los actores que intervinieron en la misma, comenzando, como es natural, por el flamante conquistador del trofeo del Excmo. señor Gobernador Civil, que le acredita como campeón provincial ciclista en la fórmula de fondo en carretera, Luis Pedrón Martínez.

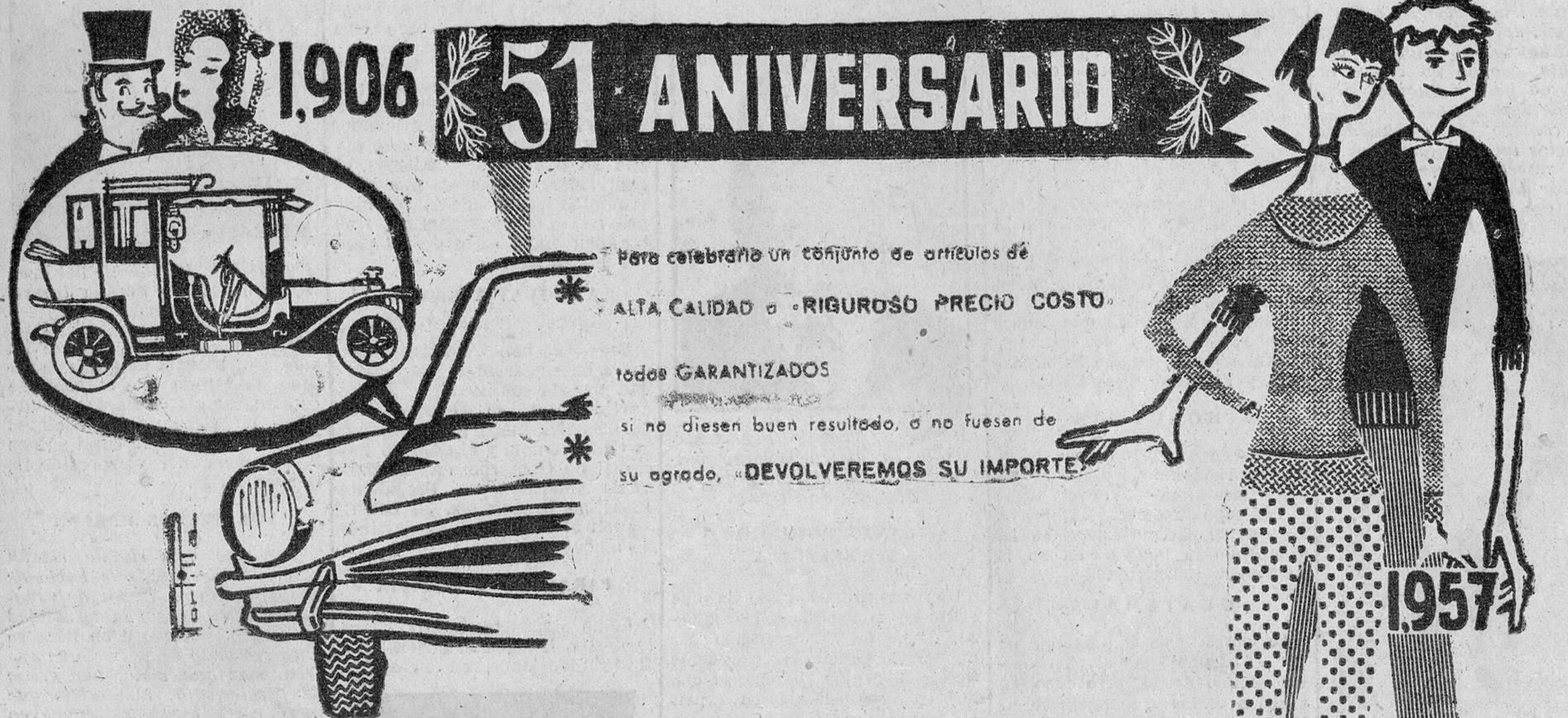
en el transcurso de la prueba concurren circunstancias especiales —de las que también hablaremos algún día— tengase en cuenta que a Pedrón le hubiese beneficiado el que en aquel momento, cuando se lo jugó todo en la subida de la presa del Estia, le acompañasen sus más temibles rivales. Porque si era



verdad que era el hombre del día, el que merecía enfundarse ese maillot con los colores zamoranos, lo hubiese demostrado. Y si por el contrario, había algún rival capaz de superarle, también tenía que llevarlo a cabo sobre el mismo terreno. Porque el deporte es así. Hay que aceptar la derrota y reconocer el triunfo del adversario. Por mi parte, vaya mi cordial felicitación, y que seas digno de llevar ese preciado título de campeón que merecidamente has conquistado.

### PARTIDOS PARA HOY

- PRIMERA DIVISION**  
 Jaén-Las Palmas.  
 Real Sociedad Valencia  
 Real Valladolid-Osasuna.  
 Atlético de Bilbao-Granada  
 Gijón-Sevilla.  
 Español-Zaragoza.  
 Ceita-Atlético de Madrid.  
 Real Madrid-Barcelona
- SEGUNDA DIVISION**  
**PRIMER GRUPO**  
 Santander-Eibar.  
 Ferrol-Basconia.  
 Cultural Leonesa-Oviedo.  
 Alavés-Avilés.  
 Gerona-La Feiguera.  
 Caudal-Tarrasa.  
 Condal-Indauchu.  
 Rayo-Coruña.  
 Sabadell-Sestao.
- SEGUNDO GRUPO**  
 Jerez-Plus Ultra.  
 San Fernando-Hercules.  
 Levante-Ceuta.  
 Badajoz-Huelva.  
 Betis-Extremadura.  
 Málaga-Eldense.  
 Alicante-Alcoyano.  
 Real Murcia-Cádiz.  
 Tenerife-Córdoba.
- TERCERA DIVISION**  
**GRUPO OESTE**  
 Atlético Zamora-Castilla  
 Burgos-J. Leonés.  
 Plasencia-Arandina.  
 Júpiter V.-San Pedro.  
 Hullera-Salamanca.  
 Ponferrada-E. Delicias.  
 Béjar-Benavente.  
 Astorga-Cacereño.  
 Palencia-Juventud.  
 Ciudad Rodrigo-Juvenil



## 1906 51 ANIVERSARIO

Para celebrar un conjunto de artículos de ALTA CALIDAD a RIGUROSO PRECIO COSTO. todas GARANTIZADAS si no diesen buen resultado, o no fuesen de su agrado, DEVOLVEREMOS SU IMPORTE.

**CRISTAL FANTASIA**

VASO WHISKY COLORES	7,75
" COMBINACION "	7,25
COPA COCTEL	10,90
6 VASOS TENSIONADOS agua.	30,—
6 " " vino.	25,—

**LOZA**

2 PLATOS MESA DECORADOS.	7,90
3 TAZONES DESAYUNO	6,25
2 PLATOS POSTRE PIEDRA...	6,90
6 TAZAS CAFE	8,—
PLATO COLGAR	8,95

**CRISTAL**

JARRA CRISTAL	6,25
4 VASOS AGUA	4,95
6 VASOS LICOR	4,90
JUEGO POSTRE	12,95
3 VASOS AGUA DECORADOS...	4,75

**MENAJE**

PANERA	6,95
2 CEPILLOS PISO	4,95
COGEDOR	6,75
2 ROLLOS HIGIENICOS	5,25
DESATASCADOR	4,90

**PORCELANA**

CACEROLA PORCELANA	20,25
OLLA	38,—
PLATO	8,95
FUENTE	22,50

**ALUMINIO**

CAZO ALUMINIO	8,90
TAZA	7,95
FIAMBREIRA	13,50
PLATO	5,25

**PLASTICO**

VASO PLASTICO	3,25
PULVERIZADOR PLASTICO...	6,75
PANERA	17,50
PLATO	9,75

**VARIOS**

ARMARIO CUARTO BAÑO	35,—
ESPEJO	8,95
FLOR PLASTICA con perfume.	18,50
MARCO FOTO	9,75

**VAJILLAS**

VAJILLA 56 piezas decorada...	695
" 56 " " oro.	1.100
" 56 " china oro...	1.400
" 56 " decor. oro.	685

**CUBERTERIA**

CUCHILLO MESA inoxidable...	14,50
CUCHARON	11,25
CUBIERTO MESA	6,95
" LUNCH	19,75

**CRISTALERIAS**

CRISTALERIA tallada 32 piezas.	275
" 62 "	595
JUEGO AGUA ORO	63,50
" VINO "	39,50

**ELECTRICO**

LAVADORA ELECTRICA	1.990
PLANCHA	65
FLEXO	59
OLLA PRESION 8 LITROS...	790



# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## El año político hispanoamericano

### Pulso de los días

# La canción del 12 de octubre

Por ROMAN ESCOHOTADO

Creo saber bien a lo que suena esa canción. La he oído y la he cantado yo mismo muchas veces desde las dos orillas. Soy medio americano voluntariamente. Cientos de noches—como a ellos les sucede—he pensado desde allá en España, la lejána España, contemplando esa otra cara de la Luna que se ve desde América.

Llegué a Río de Janeiro, por primera vez, un lunes de Carnaval de 1946, y viví allí diez años. Diez años, sobre todo en mitad de la vida, entre los 40 y los 50—que es cuando se conocen de verdad las bondades y las maldades, que siempre andan juntas en la involuntaria aventura del vivir—; diez años son muchas jornadas. Para los españoles que en 1936 teníamos alrededor de treinta, son, probablemente, demasiadas jornadas. Se solía decir—ya no se dice tanto; pero la afirmación no fué sólo una frase—que los españoles nacimos en 1936. En muchos sentidos, es verdad; pero también lo es que nunca se renace. Los que teníamos entonces treinta años tenemos ahora cincuenta, con todas las ilusiones que queremos hacernos de resurgimiento. La vida, a los que tenemos treinta años—no a los más viejos o más jóvenes, que tuvieron más suerte—, se nos fué, sin darnos cuenta, entre el humo de aquellas batallas... Aunque, bien empleada estuvo, al servicio de España, gracias a Dios...

En todo caso, media vida mía son más diez años del Brasil y América del Sur. Día a día, durante esos diez años, he oído la canción del 12 de octubre, que suena casi incesantemente. Canta amores, trabajos y esperanzas. La canción más humana que se pueda escuchar en este mundo de hoy, entre silbidos de cohetes que quieren ir a las estrellas.

Yo explicaría esa canción, este 12 de octubre, contando, como ya he hecho muchas veces, la vida de un humilde emigrante español, don Francisco González, con la cual, hace ya bastantes años, escribí un cuento. Don Francisco era tan chiquitín, que todo el mundo le llamaba don Paquito. Fué a América de mozo, y allí se enriqueció. Rico y viejo, quiso volver a España. Desde América pensaba que no podría ser feliz si no vivía en su tierra. Y quería, además, que le enterraran en el mismo camposanto donde estaba lo que quedaba de sus padres. En fin, que regresó.

Pero, así, como nunca se renace, tampoco se regresa nunca. Don Paquito, cuando volvió a España, se dió cuenta de que no podría ser tampoco feliz si no vivía en América. Y... se volvió a marchar.

Fué en medio del viaje de retorno a todos aquellos paraísos, a mitad del camino entre España y América, cuando don Paquito comprendió el secreto de su corazón doble. No podría ser feliz ni aquí ni allá, porque a unas u otras tierras, mientras viviese, y acaso después, se le iría siempre el alma empujada. Don Paquito González se murió en aquel viaje. Arrojaron su cuerpo al Océano Atlántico. El mar se abrió un momento para que él pasara, y luego se cerró, poderoso e inmenso, sobre su pobre cuerpo chiquitín, llevándole hasta el fondo dulce-mente... Allí seguirá aún, reposando en la profunda arena ondulante y antigua, entre las dos orillas de sus tierras queridas, fiel a sus dos amores de siempre. El lento y soberano juego eterno del mar no le tendrá clavado en un hueco preciso, en una tumba clásica, sino que moverá dentro del agua su cuerpo pequeño, de manera que pueda volver sus pobres ojos, su ingenioso corazón, unas veces a Oriente y otras a Occidente, unas veces a España y otras veces a América...

# Hispanoamérica ya no es el continente de las revoluciones

## Estabilidad y paz social en la mayoría de los países

Hispanoamérica, desde los tiempos de Pancho Villa, tiene fama de ser el continente de las revoluciones. Una fama injusta que se deriva del desconocimiento de la geografía de las naciones hermanas, que hace que el "comentarista internacional" de las reuniones de café confunda—porque en un tiempo todas pertenecían a un mismo tronco y a una misma corona— a Costa Rica con Puerto Rico, a Uruguay con Paraguay, a Colombia con Cuba, cuando no coloca en un mismo país a Buenos Aires y Río de Janeiro.

Este mismo avido devorador de noticias internacionales no ha tenido nunca la paciencia de comparar los problemas y conflictos de los países europeos con las veinte Repúblicas ame-

ricanas—no se olvide que son veinte—, porque entonces hubiéramos quedado sorprendido al ver que en muchas de estas últimas se ha logrado ya el equilibrio de la madurez, que no admite comparación con las formas aún larvadas de constitución de los países del mundo árabe o asiático nacidos en la postguerra.

El comentarista internacional de café, que comenta risueño: "Una revolucioncita más en América", olvida que en los últimos doce meses Europa ha visto la

tragedia de Hungría, las transformaciones operadas en Polonia, la crisis del régimen político en Rusia, Rumania, Bulgaria y Checoslovaquia; la anécdota de una curandera en una ilustre Corte, las crisis de Gobierno de Italia y Francia, las elecciones en la República Federal Alemana, las huelgas y manifestaciones violentas en éstos u otros países de Europa. Con estos antecedentes pase ahora a ver, brevemente, lo ocurrido en Hispanoamérica en los últimos doce meses, de octubre a octubre:



Somoto, Presidente de Nicaragua: Una gran tarea ante él porvenir.

El Presidente, Adolfo Ruiz Cortines, acaba de iniciar el último año de su período de Gobierno. El país se prepara para unas nuevas elecciones y las distintas fuerzas políticas celebran conciliábulo y toman posiciones acerca del candidato que ha de sucederle. Hoy más que nunca Méjico está lejos de los años turbulentos de Pancho Villa, Zapata y Plutarco Elías Calles.

Se está realizando en estos días el recuento de votos de las elecciones que tuvieron lugar el domingo 22 de septiembre, en las que el partido liberal se ha asegurado la mayoría en la Asamblea Constituyente.

Se vio sacudida emocionalmente por el asesinato del coronel Carlos Castillo Armas, pero supo, en cuestión de horas, sobreponerse al inesperado suceso y designar, de acuerdo a lo establecido por la Constitución, a don Luis Arturo González López para ejercer la Presidencia interinamente hasta que se celebraran las elecciones, que tendrán lugar dentro de unos días.

La pequeña República centroamericana no ha merecido la atención de los periodistas en estos meses, porque allí—como si se tratara de Luxemburgo— nada ha



Batista, Presidente de Cuba: Lucha contra la oposición.

sucedido. El presidente, José María Lemus, ha iniciado su segundo año de gobierno, y se halla empeñado en la realización de obras públicas tendientes a elevar el nivel de vida de la población.

Eligió presidente a don Luis Sommoza Debayle, quien tomó posesión de su cargo, por un período de seis años, en el mes de abril.

Vive un acalorado período pre-electoral, próximo a terminarse el Gobierno de don José Figueres Ferrer, y en Panamá también cuestiones políticas animan el ambiente, y en la Plaza de Santa Ana, corazón del país, se habla y se defiende, en posiciones contradictorias, al presidente Ernesto de la Guardia y al vicepresidente Díaz.

El general Fulgencio Batista hace frente a la violencia de pequeños grupos rebeldes en la Sierra Maestra, dirigidos por el doctor Fidel Castro, que desembarcó en la provincia de Oriente en diciembre del año pasado, y los actos de sabotaje y terrorismo, el espectacular asalto al Palacio presidencial y el alzamiento militar en Cienfuegos atraen la atención y pasan a la primera página de los periódicos.

### HAITI

Como pasan también los vertiginosos cambios de Gobierno en Haití desde la caída del presidente Paul Magloire en el mes de diciembre. Acaban de celebrarse elecciones que han asegurado el triunfo del doctor Duvallier, y hay que esperar que la normalidad vuelva al país.



Héctor B. Trujillo, Presidente de la República Dominicana: Reafirmación al frente de los destinos de su país.

### SANTO DOMINGO Y VENEZUELA

Una normalidad como la que existe en la República Dominicana, donde ha sido reelegido por un nuevo período el presidente Héctor B. Trujillo, o como la que hay en Venezuela, de cuyo país las agencias de Prensa solo dan cuenta de las obras públicas llevadas a cabo por el general Marcos Pérez Jiménez o la fabulosa prosperidad económica, basada en el petróleo y en el hierro.

### COLOMBIA

Vio en estos doce meses finalizar el régimen del general Gustavo Rojas Pinilla, depuesto por el alzamiento popular el 10 de mayo, y vive ahora empeñado en asegurar un largo período de paz y prosperidad basado en el acuerdo de los dos partidos tradicionales, liberal y conservador, que han elegido como candidato único a la Presidencia a don Guillermo León Valencia, exembajador en España.

### ECUADOR Y PERU

Tampoco han merecido, afortunadamente, la atención de los grandes agencias de Prensa. En ambos países los dos presidentes que tomaron posesión de su cargo el pasado año, don Camilo Ponce Enriquez y don Manuel Prado Ugarteche, respectivamente, llevan a cabo una política de unión nacional que comienza a dar amplios frutos y permite dedicar todos los esfuerzos de la nación a los programas de desarrollo económico y social.

### CHILE

Se vio alterada por ciertos incidentes ocurridos a raíz del aumento de las tarifas de los transportes, que fueron aprovechados por los demagogos y agitadores profesionales, pero restablecido el orden en cuestión de horas, los políticos y el pueblo chileno especulan ahora sobre cuál de los cuatro candidatos a la Presidencia designados



Rojas Pinilla, Presidente de Colombia: Tránsito de la normalidad.

hasta el momento por las distintas agrupaciones y partidos resultará elegido como sucesor de actual Presidente, Carlos Ibáñez del Campo, en las elecciones que tendrán lugar el año próximo.

### ARGENTINA

Huelgas, forcejeo entre distintas tendencias palaciegas, atentados y elecciones para una Asamblea Constituyente, han dado a la República Argentina una actualidad permanente en la Prensa durante los doce meses últimos. Y la seguirán dando, ya que el país no ha encontrado aún su equilibrio y, además, el expresidente Perón es una personalidad que divide las opiniones no sólo en Argentina, sino también en el resto de los países hispanos.

### URUGUAY Y BRASIL

Como contrapartida, Uruguay y Brasil no han visto trascender fuera de sus fronteras la actividad de sus políticos y de los partidos, que se ajustan a las normas del juego impuesto por la Constitución, y el Consejo Nacional de Gobierno, en "la Suiza de América", y el Presidente Juscelino Kubistchek, en Brasil, siguen al frente de los destinos de ambas naciones.

### PARAGUAY Y BOLIVIA

Como siguen también al frente de sus Estados el general Alfredo Stroessner, en Paraguay,



Aramburu, Presidente de Argentina.



Kubistchek, Presidente del Brasil: Un país en amplia transformación.

y Hernán Siles Suazo, en Bolivia, con la diferencia de que este último ha tenido que enfrentarse con una aguda crisis de su partido, el Movimiento Nacional Revolucionario, que culminó con la renuncia del vicepresidente, Chávez Ortiz.

### LOS HECHOS HABLAN

Examine esta simple reseña el crítico de café, que habla de Hispanoamérica tierra de revoluciones, y vea que la actualidad ha estado limitada a un número muy reducido de países, que sufren, más que nada, una crisis de crecimiento; una crisis que unas veces busca su cauce en formas ilegales y otras violentas y que no es sino la manifestación de nuevas formas que, salidas del seno del pueblo, tratan de encontrar el puesto que creen merecer dentro de la sociedad, o reformar las instituciones para adaptarlas a los nuevos tiempos.

Lucha de fuerzas del mundo hispánico donde no se ha realizado aún la revolución que ha sido el signo de la era contemporánea; dolorosos esfuerzos, a veces sangrientos, por encontrar una fórmula propia y original, enraizada al espíritu y a la Historia. Y lógica réplica de los sectores que hasta ahora habían mantenido posiciones y deseos perpetuados en ellas. En resumen, algo muy serio, que no merece ser calificado de "una revolucioncita más" por los "expertos" de café.

### ARMANDO PUENTE

## Mientras se toma el CAFÉ

CHISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## HOMBRES CIGUEÑA

Los científicos australianos están tratando de resolver el enigma de porqué los aborígenes, para descansar, se apoyan en una sola pierna como hacen los flamencos y las cigüeñas. Un cirujano ortopédico que ha dirigido una expedición a Darwin, el doctor S. H. Scougall, declaró al regresar a la zona sur del río Alligator, que se está investigando esta costumbre antes de que desaparezca.

## CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

### UNO CONTRA CUATRO MIL

A la audacia de los ladrones, los Bancos oponen la ingeniosidad de las cajas fuertes. El suizo Fabien Nilsen ha inventado una llave de seguridad para los más adiestrados ladrones. Puede hacerse variar en cuatro mil combinaciones distintas, lo que permite a la Banca marchar cada día a casa con la seguridad de que la cerradura es distinta a la anterior.

## HISTORIAS DE COLOR

### A favor del sistema métrico decimal

En estos tiempos en que tanto se habla de unificación en el terreno internacional, resulta que en puntos esenciales, que no afectan a la política para nada, no hay tal unión. Tal ocurre, por ejemplo, en el sistema métrico decimal, no adoptado por muchos países. En Washington se han dado cuenta de este desconcierto y a fin de facilitar la uniformidad en el seno de la Nato, y para permitir una utilización más fácil del material aludido y del material cogido al enemigo, el Ejército norteamericano va a adoptar el sistema métrico decimal, en sustitución del sistema anglosajón de medidas en pulgadas, pies, yardas y millas.

De acuerdo con el nuevo reglamento que acaba de firmar el general Maxwell Taylor, jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano, esta transformación deberá realizarse lo antes posible, y desde luego, antes del primero de enero de 1966. Un poco lejána la fecha, nos parece...

El sistema métrico decimal será aplicado a todas las armas del Ejército de Tierra, así como a los instrumentos de puntería y control de tiro, a las tablas de tiro, a las ma-

## A tapar la calle

## ESTUDIANTE:

El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exija hospitalización, y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en la Mutualidad de Seguro Escolar (Manuel Silveira, 4, Madrid) en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.